DIARIO APOLÍTICO
DEFENSOR DE LOS INTERESES
DE ESPAÑA EN MARRUECOS

EL TELEGRAMA DEL RIF

Año XXX.-Número 11.162 — Propietario y Fundador: CANDIDO LOBERA Y GIRELA — Melilla Martes 8 de Diciembre 1931

La visita del Alto Comisario de España en Marruecos a la zona francesa

Rabat le ha dispensado cordial recibimiento. Su Majestad el Sultán le acogió con marcada simpatía. En los actos oficiales y particulares han confraternizado franceses y españoles

IMPRESIONES

El Alto Comisario de España en Marruecos es desde ayer huésped del Residente General de Francia. La cariñosa acogida que Rabat le ha dispensado, demuestra la cordialidad de relaciones entre los dos protectorados y el mútuo anhelo de colaboración que les anima en una obra que es de paz y de progreso.

Se califica la visita de pura cortesía; no obstante, la lógica induce a creer que los dos ilustres gobernantes cambiarán impresiones sobre los asuntos que se hallan en plano preferente y plancarán los estudios que deban realizarse para hacerlos viables y llegar a soluciones prácticas.

La recepción en la Cámara Mixta de Fez, indica la atención que se concede a las cuestiones económicas. En los discursos, se aludirá al enlace de las comunicaciones y tráfico interzonas, que tan directamente afectan a la vida de dos regiones suceptible de intensificarse mediante adecuadas concesiones de una y otra parte, mirando por lo pronto el turismo fuente de positivos beneficios.

Melilla, la zona Oriental y el Rif, han reiterado sus aspiraciones, figurando entre ellas una que nadie se explica, siga sin resolverse. Nos referimos a la comunicación postal directa con Uxda, que facilitaría mucho la de Argelia y Marruecos Central. Hoy invierte la corrrespondencia seis y ocho días en llegar a Orán y Uxda, cuando pudiera recibirse el mismo día de su expedición. Y no se alegue el desembolso que supondría, pues bastará modesta subvención a la línea franco-española de autobuses. De momento, nos daríamos por satisfechos con esa reforma, para estudiar más tarde la relativa al oneroso franqueo de periódicos e impresos.

La entrevista de Rabat nos halaga. La colonia y prensa francesa, de modo espontáneo, han dado brillo y relieve al recibimiento, y lo mismo ocurrirá hoy en Fez, sumando sus esfuerzos a los de las altas autoridades del Protectorado, para hacerles grata la estancia al representante de España y a su séquito. Así sellan con nobleza e hidalguía una inteligencia, que si se reputa de necesaria en la actuación internacional de ambos pueblos, en Marruecos es indispensable, como lo probó la colaboración bélica que puso término a la rebeldía. Ahora, en la paz, se impone en mayor grado.

Ese espíritu de confraternidad y de comprensión debe guiar los actos y acciones de cuantos en Marruecos vivimos, evitando todo motivo de aspereza en la defensa de las respectivas aspiraciones e intereses, a fin de llegar siempre a fáciles y armónicos acuerdos.

El Protectorado español anhela exteriorizar sus simpatías a Mr. Lucien Saint cuyo viaje, anunciado en la pasada primavera, se aplazó por el advenimiento de la República. Ahora bien, ese acontecimiento no ha cambiado la política marroquí dimanante de pactos solemnes que acata y mantiene el nuevo régimen.

En cumplimiento de la misión civilizadora que a las dos naciones incumbe en Marruecos, se fortifica y engrandece, mostrándonos, franceses y españoles, sólidamente unidos ante el pueblo protegido, como ayer en Rabat, hoy en Fez y en día no lejano en Tetuán y escuchando los marroquíes de unos y otros labios, la finalidad altruista que Francia y España persiguen de colaborar con ellos, para que alcancen un mayor grado de cultura y de prosperidad.

El señor López Ferrer se despide del Jalifa

POR LA TARDE MARCHO A LARACHE DONDE PERNOCTA

Tetuán 7

Esta mañana, con el ceremonial de costumbre, el Alto Comisario ha visitado al Jalifa Muley Abd el Azis, acompañándole los directores de servicios y el Jefe superior de las Fuerzas de ocupación.

Tuvo por objeto despedirse del joven príncipe pues, hoy mismo emprende el viaje a zona francesa.

La entrevista fué muy afectuosa, cambiándose palabras de consideración y respeto. S. A. le encargó salude en su nombre a Su Majestad el Sultán y al Residente General francés.

A las tres de la tarde salió para Larache donde pernocta.

He aquí las personas que constituyen su séquito. Señores Zapico, Delegado General; Gallostro, jefe del gabinete diplomático; coronel Ramírez, jefe del gabinete militar; comandante Villalba, jefe de sus órdenes; don Emilio Alvarez Tuau, intérprete y el cónsul general de España en Rabat, señor Ontiveros.

A las siete de mañana lunes, seguirán el viaje a Rabat.

A LLEGADA A ARBAUA Y SALE. HONORES Y CUMPLIMIENTOS

Rabat 7

Poco después de las ocho de la mañana, entró en zona francesa el Alto Comisario español. En Arbaua se encontraban el general Nogués, jefe del Gabinete Militar del Residente General; el del Gabinete diplomático y Coronel Comandante del territorio de Uazan.

Le rindieron honores una compañía de Infantería y un Gum del circuito del Lukus.

Después de los saludos de rigor continuó la caravana en dirección a Salé. Allí se encontraban el Interventor civil Bajá, Comisión Municipal y otras personalidades, repitiéndose los saludos y bienvenidas.

Millares de musulmanes se agrupaban a lo largo del camino ofreciendo pintoresco conjunto. En las murallas y edificios flamean las banderas españolas francesa y marroquí.

SOLEMNE ENTRADA EN RABAT. MANIFESTACIONES DE SIMPATIAS. BRILLANTE DESFILE DE TROPAS

Rabat 7

La ciudad amanece empavesada. Los edificios públicos lucen colgaduras y también muchos particulares.

Los altos funcionarios franceses y marroquíes y el cuerpo diplomático, se dirigen a los lugares que les están asignados. A pesar de la lluvia, la muchedumbre invade calles y avenidas que ha de recorrer la comitiva. Los rabatinos viven fiesta esta mañana. La colonia española, muy numerosa, ocupa lugar preferente.

A las once y diez, una salva de artillería hecha por la Guardia Cherifiana anuncia la llegada del señor López Ferrer a la altura de la Alcazaba de los Oudaias. Desciende el Alto Comisario de su automóvil y estrecha la mano del señor Saint al que rodean el Delegado General de la Residencia, Interventor Civil de la región, jefe de los Servicios Municipales y el Bajá.

Los dos Residentes revistan las fuerzas que les rinden honores con música y bandera.

Allí se organiza la comitiva para la entrada en Rabat, dándole escolta un escuadrón de Caballería.

Sigue por el boulevard El-Alou, calle El-Gza, avenida de Dar el Mahzen, donde están formadas las fuerzas montadas y caballería de las tribus vecinas. Interpretan el himno de Riego y la Marsellesa.

Allí se levanta amplia tribuna, artísticamente decorada que ocupan las autoridades francesas y cherifianas.

El señor Saint presenta al Gran Visir y a los ministros, General Comandante Superior, Secretario General del Protectorado, Presidente del Tribunal de Apelación, Procurador General, Directores autónomos, Presidentes de las Cámaras de Comercio y de Agricultura, Tercer Colegio, Comisión Municipal y cuerpo consular.

Suben a la tribuna los dos Residentes y sus séquitos y comienza el desfile de las tropas y jinetes de las tribus, desfile brillantísimo.

Terminada la fiesta militar, marchan a la Residencia cuantos componen la comitiva siguiendo la Avenida de los Touargas.

La guardia de la Residencia presenta armas y ejecuta los dos himnos nacionales.

Durante todo el proyecto se han dado vivas a España, Francia y Marruecos y han resonado salvas de aplausos.

Nuestros compatriotas y de modo especial el señor López Ferrer, se muestran muy reconocidos por la solemnidad que se ha dado al recibimiento y muestras de simpatía de que han hecho objeto a España los franceses y marroquíes, fraternizando unos y otros con la colonia española.

Los reporters gráficos han impresionado muchas placas y varios cineastas películas del desfile.

Los periódicos de la zona publican artículos de bienvenida y la biografía y retratos del señor López Ferrer.

Ahora, una y cuarto de la tarde, comienza el banquete oficial en la Residencia General.

BANQUETE DE GALA EN LA RESIDENCIA. LOS DISCURSOS

Rabat 7

A la una se ha celebrado en la Residencia General el banquete oficial.

Presiden la mesa, bellamente engalanada, la señora de Saint y el Residente General, ocupando los puestos de honor la señora de López Ferrer y el Alto Comisario. En los demás puestos las personas del séquito, intercaladas entre los funcionarios del Protectorado.

Trascurre la comida en un ambiente de cortesía y cordialidad. A la hora de los brindis, pronuncia uno muy elocuente Mr. Lucient Saint, reiterando los lazos fraternales que unen a las dos naciones y a sus protectorados. Eleva su copa por la República e hidalga nación española y por el Alto Comisario.

El discurso del señor López Ferrer es del mismo corte protocolario. Agradece el solemne recibimiento que se le ha dispensado, alaba la magna obra realizada por Francia en el Protectorado reitera, su íntima colaboración a la obra común. M. Saint brinda por la República común; brinda por la República francesa por su Presidente y por M. Saint.

Los dos Residentes tuvieron también palabras encomiásticas para la labor de los dos ejércitos.

Hasta la hora de salida para la visita al Sultán, cambiaron impresiones los dos Residentes, acerca de las cuestiones que afectan a ambos protectorados.

EN EL PALACIO DEL SULTAN. DISCURSOS DE SALUTACION. CONDECORACIONES

Rabat 7

A las tres y media se organizaba en la explanada de la Residencia la comitiva para rendir visita a S. M. el Sultán.

Siguió por la avenida de los Touargas, entrando en el Mexuar por la avenida de Muley Yuseff.

En el inmenso patio se hallaba formada la Guardia Negra, luciendo uniforme de gala, y otras fuerzas cherifianas. Las tropas presentaron armas y las músicas interpretaron los himnos nacionales.

Tuvo la visita todo el fausto que en casos tales despliega la Corte marroquí sujeta al viejo protocolo.

Cuanto el señor López Ferrer estuvo en presencia del Sultán el Gran Visir en nombre de S. M. le dió cordial bienvenida, teniendo palabras amables para nuestro Alto Comisario, para España y para la República. Asimismo elogió la labor que se realiza en el Protectorado.

El discurso del señor López Ferrer, correspondiendo a esos afectos y de saludos respetuosos para Muley Yuseff, fué traducido al árabe por el intérprete señor Tubau.

S. M. ha conseguido diversas condecoraciones al Alto Comisario y a su séquito como recuerdo de la visita.

RECORRIENDO LA CIUDAD. EN EL INSTITUTO DE ALTOS ESTUDIOS MUSULMANES

Rabat 7

Con los mismos honores que a la llegada fué despedido el Alto Comisario.

En primer término visitó el Instituto de Altos Estudios Islámicos, recibiéndole el claustro y los alumnos. Recorrió las dispersas dependencias y escuchó las explicaciones del Director, mostrándose muy complacido.

Acompañado siempre de M. Saint se dirigió desde allí a la torre Hassan, hermana gemela de nuestra Giralda y cás tarde a la poética Alcazaba de los Oudaias, donde está instalado el Museo de Arte Indígena y cuyos jardines son un verdadero primor.

RECEPCION EN EL CIRCULO ESPAÑOL. COMIDA INTIMA. MAÑANA IRA A MEQUINEZ

Rabat 7

Entrada la noche, se celebró brillante recepción en el Círculo Español, haciendo la presentación de la Colonia el Cónsul General señor Ontiveros.

Habló también el Presidente en patrióticos términos, teniendo frases de consideración y de afecto para las autoridades francesas.

Se felicitó el señor López Ferrer de ver reunidos a tan gran número de compatriotas, que laboran en el protectorado francés y le deseó todo género de prosperidades.

Se le ofreció exquisito lunch, en el que predominaron los vinos españoles.

A la hora que deposito este último telegrama, ocho de la noche, comienza en la Residencia una comida íntima.

Mañana a las ocho y media, los dos Altos Comisarios y séquitos marcharán a Mequinez, donde almorzarán para pernoctar en Fez.

J. LIRON

El tiempo que hace

La semana que terminó el domingo ha sido plácida, serena, templada, oscilando el termómetro entre 12 y 19 grados. Brilló el sol sin cortinas de nubes. El hombre de la ciudad se mostraba encantado. Durante la noche, como en el día, las terrazas de los cafés estuvieron lo concurridas que permite la disminución de familias que marcharon al ser repatriadas fuerzas y suprimirse organismos seculares.

Para el hombre de campo, la situación varía. Se mostraba disgustado. Ha llovido para el comienzo de la sementera, mas no en la cuantía que pide la sed de los campos. De ahí las rogativas en las cabilas más castigadas por la sequía.

La segunda semana de Diciembre amaneció nubosa, presagiando lluvia benéfica. Surgió el Poniente, alejó las nubes, lució el sol y los labradores frunciero el ceño.

La temperatura ha descendido algo: pero ya la quisieran los centenares de pueblos y ciudades que pasan estas vísperas de Navidad al amor de la lumbre, cuando sus moradores transitan por las calles envueltos en capas, gabanes, bufandas etc.

Algunos forasteros que nos han visitado, se hacían lenguas del clima melillense. Y en verdad, que ni en el verano tuvimos calor ni en otoño vendavales.

Si la crisis no se ofreciera tan agobiadora, podríamos considerarnos, casi felices, con el tiempo que hace.

Artista de cine premiada

En nuestra fotografía aparece la bella star Norma Shearer (a la derecha), felicitando a su compañera, María Dresler, por haber obtenido un supremo galardón, la estatua de oro, que se regala en América, cada año a la actriz cinematográfica que haya hecho la mejor película. Norma Sharer ganó dicha estatua el pasado año.

Próxima inauguración de la Aduana mixta

Están próximas a terminar las obras de construcción de la Aduana Mixta, en las proximidades del puente internacional del Muluya.

Consta de dos edificios, de dos cuerpos cada uno. El primero, situado a la derecha de la carretera, se destina a oficinas y vivienda de los jefes español y francés. En éste, además del despacho de aduanas, se efectuará el revisado de pasaportes.

El otro edificio se levanta en el lado opuesto del camino, y servirá para vivienda del personal subalterno.

En breve se enviará el mobiliario, y hasta es muy posible que se dote de alumbrado eléctrico por medio de una dinamo.

El jefe de esta Aduana Marroquí señor Mouly, acompañado del secretario de la Intervención señor Ferrín, ha efectuado una excursión a dicho lugar, para ultimar los detalles de la inauguración, que es probable se verifique en los primeros días del próximo año.

Algunos industriales se han apresurado a edificar en las proximidades de la nueva Aduana, advertidos de la importancia que ha de adquirir su nuevo emplazamiento. En estas viviendas han instalado restaurantes y bares.

La exportación de crin vegetal

Estos días se están realizando gestiones encaminadas a lograr que familias indígenas necesitadas, de las cabilas de Benibuyahi y Metalza se trasladen a Bocoya, donde se les proporcionará trabajo en la fábrica de crin vegetal que allí funciona.

En ésta trabajan actualmente unos cien obreros indígenas, en cuyo número se hallan incluídos los que se dedican a la corta de palmitos, pudiéndose admitir aun unos trescientos más, por lo que estos días se realizan las expresadas gestiones por el personal de las Intervenciones militares en las cabilas nombradas.

La capacidad de elaboración de la fábrica es de veinte toneladas diarias.

Recientemente se han enviado cuatro expediciones de crin vegetal a Suiza y Alemania, y la próxima se remitirá a Génova, siendo el importe del quintal, bordo Villa Sanjurjo, de sesenta francos.

Nos informan de que recientemente, la citada fábrica hubo de adquirir doscientas toneladas, de la zona francesa, ante la afluencia de pedidos del extranjero, circunstancia que no se hubiera registrado, de haberse contado con el número de obreros necesario.

POR EL CABLE)

Don José Ortega y Gasset ha rayado a la altura de sus prestigios

El mayor crímen que puede cometerse es empequeñecer el actual momento. No hay motivo para que en el país cunda el desasosiego y la inquietud. Toda la política tendrá que seguir el flujo ascensional de las clases obreras. El Gobierno debió declarar que se habia constituido un estado integral. Al margen de los partidos y ambiciones. Es preciso rectificar y perfilar el tono de la República. El partido socialista español es gran educador de multitudes. Hay que acostumbrarse a vivir bravamente a la intemperie. La República necesita un gran partido frente a los partidos y partidillos.

ENORME CONCURRENCIA ACUDE AL CINE DE LA OPERA. LA MUCHEDUMBRE OVACIONA A DON JOSE ORTEGA Y GASSET

Madrid 7

Desde las diez y media de la mañana, era imposible dar un paso por los alrededores del Cine de la Opera, local designado para la anunciada conferencia del ilustre repúblico don José Ortega y Gasset.

Los que disponían de tarjetas, lograban a duras penas llegar a las puertas, por contarse por centenares los que, deseando asistir ,no habían logrado localidad.

A las once, la sala estaba llena y también los pasillos. En el exterior, fuerzas de Seguridad contenían a la multitud. A las once y media se cierran las puertas, pero dentro se pugna por penetrar en plateas y palcos, ya literalmente ocupados.

En el escenario no hay más que una mesa: la del conferenciante; faltan las acostumbradas para taquígrafos y periodistas. Unos y otros tuvieron que hacer el extracto desde sus localidades.

Al presentarse el señor Ortega y Gasset, estalla una ovación formidable, entusiasta, que se prolonga algunos minutos.

Va a desarrollar el tema «Rectificación de la República». Comienza diciendo, que con la aprobación de la Constitución y la elección de Presidente, queda establecida la República española. Ya hay cauce—exclama—por el que ha de circular la vida española.

En este momento se produce enorme escándalo ,no contra el conferenciante, sino porque numeroso público, con entradas, no puede penetrar en la sala.

Los organizadores de la conferencia, tras grandes esfuerzos logran restablecer la calma. De nuevo se hace silencio, silencio profundo, que permite oir la voz del orador desde los accesos a la sala.

URGIA UNA LEY. AHORA CADA CUAL HA DE EXPONER SUS JUICIOS Y SUS PROGRAMAS

Prosigue el orador, afirmando que estamos en un excelente momento para labrar con serenidad el porvenir de España. Es hora de hacer el balance de siete meses de vida republicana y va a formularlo serenamente.

Se entregó el Estado a la voluntad de unos hombres que libérrimamente debían actuar, para trazar las normas de la nueva vida de la nación. A ello tenían derecho ,por haber figurado en las avanzadas en los momentos de peligro.

Era obligado que los demás permaneciésemos al margen. Lo único que podía exigírseles era que sus errores y discrepancias los formulasen de manera cordial. Yo hice cuanto pude en este sentido.

Urgía la existencia de una ley, de un estatuto para la República. La Constitución existe ya y precisa que ahora cada cual exponga su opinión, sus juicios y sus programas, marcándolos de manera clara para delimitar responsabilidades.

El crimen mayor que puede cometerse hoy es empequeñecer el actual momento. Uno de los mayores de la Monarquía fué fomentar la chabacanería, los chistes de mal gusto de casinillo. Debeis impedir que esto siga.

EL ERROR DE LOS GOBERNANTES. TEORIAS Y REALIDADES

Estamos en ocasión magnífica para hacer de España un pueblo de vida contenta y plenaria.

La República nació en forma ejemplar. No comprendo que al cabo de siete meses empiece a cundir en el país el desasosiego y la inquietud.

Nos ha hecho la vida triste el error de los gobernantes, al planear la vida de la República, aunque los verdaderos culpables son las clases del antiguo régimen, que combaten denodadamente al actual, no teniendo en cuenta que era imposible improvisar soluciones para todos los problemas. Además, hubo discontinuidad en las fuerzas políticas.

Se dijo que la República debía ser conservadora y burguesa. Ya no hay en ninguna parte movimiento conservador.

Apesar de lo ocurrido en Inglaterra, sería estúpido desconocer el magnífico movimiento ascensional de las clases obreras. Toda la política tendrá que seguir ese flujo enorme.

Socialistas ,laboristas, comunistas y sindicalistas, sólo son instrumentos transitorios de una realidad: la masa obrera.

En lo sucesivo, no se podrá prescindir de la política obrerista; pero ellos tendrán que reconocer que sus normas, que sus teorías y doctrinas, no son infalibles y se hallan sujetas al contraste que las realidades aconsejan.

CAUSAS DE HABER DECAIDO EL ENTUSIASMO. HAY QUE NACIONALIZAR LA REPUBLICA. EL ERROR DEL GOBIERNO

Continúa el orador razonando sus puntos de vista, y en brillantes párrafos sostiene que, al advenir la República, fué entregado el Poder a la cordialidad de todos los españoles; y como no se ha dado la impresión de que esto se hacía, ha decaído el entusiasmo por la República.

En acerados párrafos ataca a la Monarquía, acusándola de no haber sabido nacionalizar el Poder público, por lo que la República debe evitar ese error. Gobernar es contar con todos. Eso es la democracia.

Precisa nacionalizar la República y que ésta atraiga a la República a todas las fuerzas. Hay hombres que impiden el acceso a élla del pacífico y buen español, exigiéndole cédula de autenticidad republicana. Ello es insensato.

A los quince días de formarse debió el Gobierno declarar que se había constituído un Estado integral, al margen de todos los partidos, de todas las ambiciones, de todas las pasiones, para no empequeñecer su obra. Debió asimismo crear un Consejo de Economía que informara al país de la situación de la Hacienda y de las finanzas. No lo hizo y ese ha sido el error.

El Gobierno dejó que cada ministro saliera llevando del brazo decretos vistosos ,como el faisán; pero con más contenido para satisfacer apetencias de partido o de grupo, que de las masas. El daño no ha sido excesivo, gracias a la competencia, a la moral y a la capacidad de sus componentes.

El Gobierno se ha equivocado y es preciso rectificar, perfilar el tono de la República.

España necesita un gran partido de amplitud nacional, y hay que aprovechar el momento, frente a los particularismos. De otro modo la República vivirá en completo peligro, y a merced de cualquier banda de aventureros.

LOS SOCIALISTAS DEBEN COLABORAR EN EL ENRIQUECIMIENTO DE ESPAÑA. EXCITACION A LAS CLASES PRODUCTORAS Y CAPITALISTAS

Habla de la economía nacional y afirma que está por encima de todo.

En Inglaterra y en Alemania han fracasado las teorías socialistas. Ello no debe alentar a nuestros capitalistas.

El partido socialista español es gran educador de multitudes, aunque a veces lo excitan esas multitudes de manera desmesurada. Ellos deben colaborar en el enriquecimiento de España.

En términos elocuentes hace un llamamiento a las clases productoras españolas, para que colaboren en la constitución de aquel gran partido por el que aboga. Les dice que precisa una técnica productora y una técnica administrativa para el logro de esa gran obra de enriquecimiento nacional.

Hay que llamar a los capitalistas y decirles que tienen que servir a la nación. El capitalista español ha de aprender disciplina y espíritu de sacrificio. Paralelamente se le debe tranquilizar. Para lograrlo, hace falta un plan completo de reformas económicas.

Los capitalistas deben acudir al llamamiento, impidiendo la paralización de la producción y el crédito. Precisa acostumbrarse a vivir bravamente a la intemperie. Si vienen a este movimiento político se encontrarán con trabajadores de mente y de mano. Con ellos han de laborar.

A los trabajadores y a la juventud, llámeseles antes que a nadie. La República necesita enorme partido frente a los partidos y partidillos.

Me dá pena—exclama—ver en el Parlamento esos grupos sujetos a normas y disciplinas, verdaderamente lamentables.

Habla de los hombres que están aislados en el Parlamento, y alude al señor Maura, que se encuentra en un palco. El público ovaciona largamente al ex ministro de la Gobernación.

El señor Ortega y Gasset termina en brioso período, diciendo que hay que labrar una nueva España y organizar la alegría de la República española.

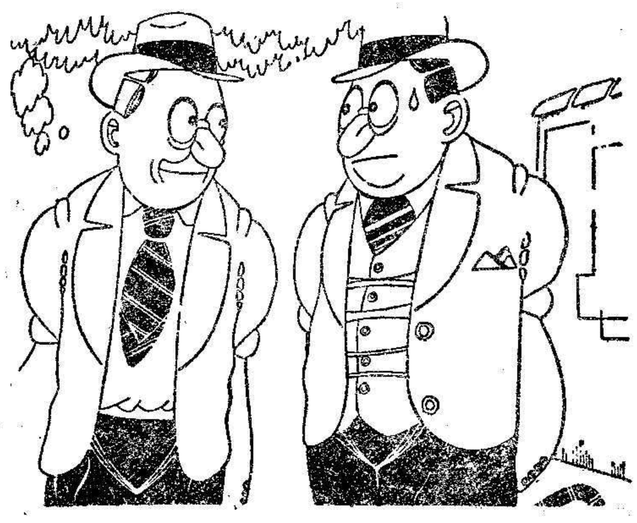
El público que le aplaudiera en los más salientes párrafos de su hermoso discurso, pleno de ideas sustanciosas, de felices imágenes, le tributa al terminar ovación clamorosa.

COMENTARIOS

Complacidos salieron los concurrentes a la conferencia del señor Ortega y Gasset, coincidiendo las opiniones en que había estado a la altura de su prestigios.

Ha sido una pieza oratoria llena de sustancia, reflejo del sentir de la gran masa a que se refería en el comienzo de su discurso.

FABRA.



LA DISTANCIA INVISIBLE

—Como distancia para el desafío, hemos puesto los cien metros.
—No, hombre, no. Los quinientos. Así, ni nos veremos siquiera.

Federación de Dependientes del Comercio

Se pone en conocimiento de todos los afiliados, que, continuando en vigor el pacto firmado con la Unión Gremial Mercantil, y estando comprendido el día 8 festividad de la Purísima Concepción, como día en que el cierre del comercio se efectúa por la tarde, se les notifica a fin de que se cumpla lo pactado, sin limitación alguna.

Melilla 7 de Diciembre de 1931. El secretario general, J. Miñarro.

INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

DE NUESTROS CORRESPONSALES EN MADRID, PROVINCIAS Y EXTRANJERO

NOTICIAS MILITARES

INSTANCIAS DESESTIMADAS

Madrid 7

Se desestima la instancia del comandante de Ingenieros don Francisco Cerdo, de la Comandancia de Marruecos, que solicitaba se le reconociera cumplido el tiempo de permanencia en Africa.

También lo es la del comandante médico del hospital del Rif, don Lorenzo Revilla, en suplica de rectificación de destino al hospital de Larache.

La papeleta del capitán médico don Nilo Sánchez, para ocupar la citada plaza de superior categoría, entró en el ministerio fuera de plazo.

GRATIFICACION DE EFECTIVIDAD

Se concede la de mil pesetas de efectividad, al practicante de Farmacia don Miguel Sierra, que tiene su destino en la del Buen Acuerdo.

LA SUBASTA URGENTE DEL PARQUE CENTRAL

El «Diario Oficial» del domingo inserta las condiciones que regirán en la subasta urgente del Parque Central de Automóviles para el suministro de cubiertas con destino a los centros de Marruecos.

Entre ellas, que se establezcan depósitos en Málaga, para abastecer el de Melilla, y en Algeciras, para el de Ceuta.

SUPLEMENTO DE CREDITO

Publica el «Diario» una orden concediendo varios suplementos de crédito importantes ocho millones de pesetas.

BAJA POR ANULACION

Se dan de baja por anulación, ocho millones de pesetas correspondientes a sobrantes de créditos.

LA LEY DE LAS CLASES DE TROPA

Publica el «Diario», en su número de ayer, el decreto creando el Cuerpo de suboficiales del Ejército.

ENFERMEDADES DEL PECHO Y DE LOS NIÑOS

Medicina General

GABINETE DE RAYOS X

DR. FORTEZA

Consulta de 4 a 7

Avenida de la República, n.º 1, pral., centro

Avisos: para visitas a domicilio:

Arturo Reyes, n.º 5, pral. izqda. Melilla

Bolsa de Madrid

COTIZACION DEL DIA 6

Interior	61,50
Exterior	75,00
Amortizable al 4 por 100	67,00
Idem al 5 por 100 (1926)	79,00
Idem, ídem, ídem (1928)	81,50
Idem, ídem, ídem (1929)	84,75
Id., íd., íd., (1927) con impuesto	82,25
Id., íd., íd., (1927) sin impuesto	72,00
Idem al 3 por 100 (1928)	65,00
Idem al 3 por 100 (1929)	73,25
Idem al 4 por 100 (1928)	77,50
Idem al 4,50 por 100 (1929)	85,00
Banco de España	405,00

Francos: Cuarenta y siete cero cinco
LibFras: Treinta y nueve setenta y cinco
Dólares: Doce cero dos
Belgas: Ciento setenta y siete quince
Marcos: Dos ochenta
Liras: Seseta y uno
Suizos: Doscientos treinta y tres ochenta.

GOODYEAR

Ocupa el primer puesto en América en la fabricación y venta de neumáticos

GOOD-YEAR es el mejor neumático que se vende en Melilla

Noticias de Málaga

(DE NUESTRO CORRESPONSAL ESPECIAL)

El homenaje a Diaz de Escobar

UNA INICIATIVA DEL ESCULTOR SR. LOPEZ MERINO

Málaga 7

La comisión organizadora del homenaje a Narciso Diaz de Escobar, el poeta de los cantares, prosigue activamente sus trabajos.

Se pensó en que se redujera a una lápida en la casa de don Narciso, como muestra de sencillez, pero hay otra corriente debida a la iniciativa espontánea del joven escultor Juanito López Merino.

Juanito ha modelado un busto, que está siendo objeto de unánimes elogios, y posible es que se funda y sea colocado en uno de los paseos del Parque.

La conferencia del Sr. Ossorio y Gallardo

ELOGIA LA LABOR DE LAS CORTES

Málaga 7

En el Petit Palais dió ayer su anunciada conferencia, disertando sobre el tema «El momento político actual; hechos e ideas de los partidos», el señor Ossorio y Gallardo.

Hizo la presentación del conferenciante el diputado señor Baeza Medina.

El señor Ossorio y Gallardo analizó los hechos, afirmando que la Monarquía murió por antijurídica, sacando una enseñanza para la República, pues dice que hay que vivir dentro del derecho y de la ley.

Elogia la forma del advenimiento de la República, en virtud de las elecciones.

Califica de legítima la separación de la Iglesia y del Estado, y hace resaltar el fracaso de los agoreros y pesimistas, sosteniendo que la República es más fuerte que sus adversarios.

Elogia la labor de las Cortes, y dijo que estas deben continuar hasta terminar las leyes complementarias.

Comentó después la disparidad que existe entre las revoluciones francesa y española, diciendo que siempre fué su deseo de librar a España del caos en que que se encontró el año 1873.

El señor Ossorio y Gallardo, al terminar su discurso, fué ovacionadísimo.

En el expreso de la noche regresó a Madrid, después de haber realizado una excursión por los lugares más pintorescos de Málaga.

HIERE DE DOS TIROS A SU ESPOSA

Málaga 7

En la calle del Tacón, un individuo llamado Manuel Muñoz Cabello hizo dos disparos de revólver contra su esposa Luisa Pérez Calderón, causándoles gravísimas heridas.

Los esposos se hallaban separados por por incompatibilidad de caracteres.

MARCHA DE UNA COMISION

Málaga 7

En el expreso de hoy ha marchado a Madrid la comisión de concejales que ha de asistir a la asamblea de Ayuntamientos, convocada por el Gobierno, para estudiar las nuevas formas de ingresos.

Esta mañana ha zarpado con rumbo a las costas de Argelia, el aviso de guerra francés «Mondormen».

Mata a su esposa de nueve puñaladas

EL AGRESOR SE PRESENTA EN LA CARCEL EN PAÑOS MENORES

Málaga 7

Esta noche a las nueve, en la calle del Cauce número 25, se hallaba descansando el matrimonio Francisco Jiménez de oficio zapatero, y Ana Ruiz Muñoz, de 25 años.

Momentos después de dicha hora, se levantó Francisco, al que se cree perturbado, infiriendo nueve puñaladas a su esposa, que le produjeron la muerte.

El agresor, que es mutilado a la bebida, se presentó en la cárcel, en paños menores.

MARQUEZ.

YODEOSAL uso externo

COMPUESTO DE YODO-MENTOL-ETER/ALICILICO Y ALCANFOR Calma al instante

cura Catarros, Reuma, Neuralgias. Es mejor que la TINTURA DE YODO No mancha la piel ni quema

vió el día primero en la taberna que en Estacas tiene Marcial Boulioza.

Hoy se han recibido noticias de un nuevo crimen cometido por el presunto autor del anterior, José Nguez Boutrón. Este individuo se presentó en la taberna que Antonio Rivera posee en la parroquia de Hervón, Ayuntamiento de Padrón, y a causa de antiguos resentimientos, que daloban de cuando ambos estaban en Cuba, disparó un tiro de pistola contra Rivera y el proyectil alcanzó a Manuel el cual murió poco después y el agresor huyó internándose en el monte.

DETENCION DE LOS ASESINOS

Vigo 7

Hoy han sido detenidos dos individuos autores del doble asesinato cometido los pasados días en la aldea de Estaca.

Uno de los criminales ingresó en la cárcel de Padrón, donde horas después fué encontrado ahorcado.

UN ACUERDO FAVORABLEMENTE COMENTADO

Zamora 7

Ha causado buen efecto el acuerdo del Ayuntamiento de mantener las dos mil pesetas que figuran en el actual presupuesto para las escuelas de niños de San Vicente de Paul.

Se adoptó, después de discusión violentísima, por trece votos contra cinco.

LOS ESTUDIANTES, PROTESTAN

Barcelona 7

Las señoritas y jóvenes que protestan de la manera como se han llevado a cabo los exámenes de ingreso en la Escuela Normal de la Generalidad, promovieron fuerte escándalo, por no haberlos recibido el señor Maciá.

Un cabo de cornetas mata a su novia y a una amiga de ésta

EL AGRESOR SE SUICIDA

Logroño 7

Desde hace algún tiempo el cabo de cornetas de Infantería Fidel Coscuera sostenía relaciones con una agraciada joven llamada Carmen Sorlano, de 18 años de edad, oponiéndose a dichas relaciones la familia de la novia.

Ayer Fidel esperó en la calle a Carmen, y cuando ésta salió de la sociedad «La Amistad», acompañada de una amiga suya llamada Malilde García, del novio de ésta y de una niña pequeña, se incorporó al grupo, comenzado a hablar con Carmen.

Al llegar a la calle de la Trinidad, donde está el cuartel y en cuya calle vive Carmen, Fidel sacó una pistola e hizo varios disparos sobre el grupo, dándose a la fuga después.

Carmen resultó muerta y gravísimamente herida su amiga Matilde.

Un guardia civil que prestaba servicio en el exterior del cuartel, hizo varios disparos contra el agresor, sin alcanzarle.

Matilde dejó de existir poco después en una casa de la misma calle, a donde fué trasladada.

La policía y la Benemérita practicó pesquisas durante toda la noche para detener al agresor, y esta mañana a las once apareció muerto en una calle contigua a la de la Trinidad.

GABANES, GABARDINAS

acaba de recibir, Sombrerería-Camisería, J. RUIZ TERUEL. Avenida de la República, 21.

UN ATRACADOR, DETENIDO

Barcelona 7

La policía ha detenido a un sujeto llamado Carlos Martín que, con otro individuo, penetró violentamente en un estanco de la calle del Mediodía y arrebataron de manos del estanquero un billete de 25 pesetas, que acababa de entregar un comprador.

UN MITIN. MARCHA DEL GOBERNADOR

San Sebastián 7

Ayer se celebró un mitin organizado por los nacionalistas, en el antiguo cuartel de San Telmo.

Al terminar el acto, intentaron salir en manifestación, con una bandera desplegada impidiéndolo los guardias de Seguridad.

Hoy marcha a Madrid el gobernador civil.

Aunque nada se ha dicho, se cree que no volverá a ocupar el gobierno de Guipúzcoa.

ALMACEN DESTRUIDO POR UN INCENDIO

Valencia 7

En las últimas horas de la madrugada se declaró un violento incendio en el en el almacén de naranjas del pueblo de Albal, situado en la calle de Vila.

El fuego destruyó todo el almacén, quedando solo los muros de mampostería,

Se quemaron gran cantidad de cajas destinadas a la exportación.

El almacén era propiedad de don Luis Muñoz Fabra y don Emilio Martínez, quienes calculan las pérdidas en veinte mil duros.

El encargado del almacén que se hallaba durmiendo, despertó sobresaltado a los disparos que hizo un sereno al advertir las llamas que envolvían al edificio.

El guardo logró salvar a su mujer y cuatro hijos, cuando ya las llamas habían hecho presa en la habitación donde se encontraban.

El fuego ha durado hasta las diez de la mañana.

LLEGADAS DE DOS CONFINADOS

Cádiz 7

Han llegado a esta capital el sacerdote señor de las Marías el comandante señor Rosales y don Antonio Torrejoncillo. Los cuales, el día 20, embarcarán para Fernando Póo, donde cumplirán la pena de confinamiento que les ha impuesto el Gobierno.

SE REANUDA EL TRABAJO

Bilbao 7

Se ha reanudado el trabajo en las factorías de los Altos Hornos de Sestao y Baralcaldo.

Ayer se reunió la Confederación Nacional del Trabajo, acordando que todos sus miembros acudan al trabajo en vista del resultado del plebiscito, haciéndolo todos así.

Hoy han faltado únicamente cuarenta obreros, que no habitan en esta localidad.

DETENIDOS EN LIBERTAD

Vitoria 7

Hoy al mediodía el Gobernador civil ordenó la libertad, en pequeños grupos, de los cuarenta y cuatro detenidos que había en la cárcel con motivo de los sucesos de estos días.

Se montó un servicio de vigilancia frente a la prisión, para evitar que surgieran incidentes, pues numerosas personas fueron a esperar la salida de los detenidos.

ALBOROTOS ESTUDIANTILES

Cádiz 7

Hoy al mediodía los estudiantes del Instituto han producido alborotos, alegando que no se les dan vacaciones.

Unicamente entraron a clase los estudiantes del sexto año.

Esto hizo que arreciaran los alborotos, teniendo que intervenir la fuerza pública para restablecer el orden.

GABANES DE CUERO

Impermeables-Checos. — Los mejores, Sombrerería-Camisería, J. RUIZ TERUEL.

EL GOBERNADOR RUEGA A LOS OLIVAREROS QUE EMPLEEN OBREROS LOCALES. ES EL ULTIMO LLAMAMIENTO QUE HACE A LA CONCORDIA

Córdoba 7

El gobernador civil ha facilitado una nota rogando a los propietarios que tienen fincas olivareras que, no obstante la libertad de contratación que existe dentro de la provincia para la recolección, empleen preferentemente obreros de la localidad porque, aún respetando los intereses de todos, cree que una oposición sistemática para aislar a los obreros de cada pueblo sin causas que lo justifiquen es un boycot que no se puede tolerar.

Agrega que no son todos los patronos los que adoptan esa actitud de intransigencia, pero hay muchos casos y precisa corregirlos.

Para ello — dice — tengo los medios necesarios, y si no solicitaré más.

Termina diciendo que hace el último llamamiento a la concordia de que tan necesitados estamos.

UN REMOLCADOR ALEMAN AUXILIA A UN VAPOR HOLANDES. OTRO INGLES SUFRE AVERIAS

La Coruña 7

En el Atlántico reina fortísimo temporal presentando el mar imponente aspecto.

Se ha recibido un radiograma del remolcador alemán «Braend» que salió en la tarde del domingo de la Coruña para auxiliar al vapor holandés «Engrano», dando cuenta de que lo ha alcanzado a las tres de la madrugada y lo remolca hacia Lisboa.

El vapor inglés «Trogante», a causa de una importante avería entró en la Coruña para repararla.

Continúa sin solucionarse la huelga de pesqueros

LA DE PANADEROS SE CONSIDERA FRACASADA

Cádiz 7

La huelga de pesqueros continúa en la misma situación.

El Comandante de Marina don Manuel Varela ha recorrido el muelle dando órdenes a los celadores del puerto para evitar incidentes.

Vigilan el muelle fuerzas de la Guardia Civil de Caballería, de Infantería y de Seguridad.

El Comandante de Marina ha ordenado que el torpedero 18 que se encontraba en la bahía, pase a la dársena donde están las embarcaciones menores.

La huelga de panaderos se considera fracasada, pues los huelguistas muestran deseos de volver al trabajo.

Durante la huelga no ha faltado el pan, habiendo desaparecido las colas de los hornos.

El número de los buques de pesca amarrados es de treinta y seis.

La Benemérita les obliga a abandonar los buques

CLAUSURA DE DOS CENTROS. FUERZAS PREPARADAS

Gijón 7

Sigue extendiéndose el paro con motivo del conflicto del puerto.

Varios almacenistas despidieron a los mozos de almacén, por negarse éstos a trasportar las mercancías boycoteadas por los tribulantes de los barcos, que se hallan en huelga de brazos caídos.

Los tripulantes de los buques «Numa» y «Mina» saltaron a tierra requeridos por la autoridad, pero se negaron a hacerlo los de los buques «Aritz» y «Erandio».

Intervinieron fuerzas de la Guardia civil y del cañonero «Dato», que obligaron a los huelguistas a abandonar los buques.

También se han declarado en huelga de brazos caídos los tripulantes de un vapor bilbaíno.

Por orden del gobernador han sido

DR. PÉREZ GÓMEZ

MEDICINA GENERAL

Riñón - Vejiga - Uretra - Genitales

VENÉREAS y SÍFILIS

Uretroscopia - Cistoscopia

De 4 a 6.—Prim, 24, entr.º izquierda

Avisos para visitas a domicilio:

O'Donnell, 30 y Farmacia La Fé (B. R.)

clausurados la Casa del Pueblo y el domicilio de los Sindicatos afectos a la Confederación Nacional del Trabajo.

Han sido detenidos dos obreros por coaccionar.

En Oviedo hay preparadas para marchar al primer aviso, dos compañías del regimiento de Infantería número 3.

El gobernador dijo a los periodistas que había tomado las medidas precisas para garantizar los servicios públicos.

SE EXTIENDE EL PARO EN LOS MUELLES. EXPLOSION DE UN PETARDO. ORDENES DEL GOBERNADOR CIVIL

Gijón 7

Durante la madrugada última explotó un petardo en un poste de alta tensión de Musel, causando pequeños desperfectos en la línea.

El conflicto se ha agravado por haberse producido el paro absoluto en Musel y muelles locales, volviendo a holgar los obreros de la Junta de Obras del Puerto y el personal auxiliar.

Solo trabajan los obreros de los cargaderos del ferrocarril de Langreo.

Hoy ha llegado el gobernador civil con objeto de adoptar medidas, habiendo ordenado a la Federación patronal el levante de mercancías en los muelles y estaciones.

Visitó al gobernador el comité de paro, con objeto de pedirle autorización para celebrar reuniones en la Casa del Pueblo, negándose dicha autorización, por lo cual se cree que surgirán complicaciones.

MACIA MARCHA A MADRID

Barcelona 7

El señor Maciá dijo a los periodistas que mañana marcha a Madrid, acompañado de uno de sus secretarios.

Agregó que el viaje lo realiza como simple diputado.

Dijo que permanecedá en Madrid los días que sean necesarios para resolver las serias dificultades que puedan presentarse con motivo de la solución que se de a la crisis, ya que a su juicio estamos en el momento más grave para el Estatuto de Cataluña.

HOJAS ANTIMILITARISTAS

Zaragoza 7

Seis individuos se dedicaron ayer a repartir hojas clandestinas por el centro de la población, principalmente entre los soldados.

Las hojas son de violencia extraordinaria y antimilitaristas.

Todos los repartidores han sido detenidos y encarcelados.

«EL MIJITA» LOGRA AMOTINAR A LOS RECLUSOS

Sevilla 7

Esta tarde, el juez estuvo en la cárcel interrogando al célebre malhechor «El Mijitas». Este se insolentó con la autoridad, por lo cual tuvo que acudir al director de la cárcel.

«El Mijitas», al verle, le arrojó un puchero, conteniendo agua hirviendo, pero afortunadamente no le alcanzó.

Aprovechando la confusión que se produjo, «El Mijitas» huyó al interior de la prisión, arengando a los reclusos. Estos se amotinaron, causando destrozos en las celdas y prendiendo fuego a las colchonetas.

Los bomberos acudieron, sofocando el incendio, ayudados por la guardia exterior y el personal de la prisión.

Al cabo de un rato, pudo lograrse extinguir el siniestro.

«El Mijitas» y los principales instigadores, han sido recluidos en celdas de castigo.

DESTROZADO POR UNA GRANADA

San Sebastián 7

En el caserío de Astadios, un individuo llamado Joaquín Aligusebar, se hallaba maniobrando con una granada que había encontrado e nun lugar donde se habían efectuado ejercicios militares.

Al poco rato, el artefacto hizo explosión, destrozando completamente al infortunado Joaquín.

Las fuerzas que han llegado a Madrid para asistir al desfile ante el Jefe de Estado

Administradores de Loteria suspendidos. Agasajo al Sr. Alcalá Zamora. La policía madrileña se incauta de cuatro bombas. El Sr. Lerroux se niega a hacer manifestaciones.

LOS CONFLICTOS SOCIALES. LO QUE DICE EL MINISTRO

Madrid 7

El señor Casares Quiroga ha dicho que las últimas noticias de la huelga de panaderos de Cádiz son optimistas.

El Gobernador la considera terminada, pues los patronos han aceptado las bases ,salvo la de despedir a los esquiroles.

También camina hacia una solución satisfactoria, la de pesqueros de Huelva.

La del puerto de Gijón se ha agravado.

Comentarios al discurso del señor Ortega y Gasset

LO QUE NECESITA LA REPUBLICA

Madrid 7

Interrogado el ministro de Instrucción Pública don Marcelino Domingo sobre su opinión acerca del discurso del señor Ortega y Gasset, dijo:

—Creo conveniente para la República que hombres como el señor Ortega y Gasset se dirijan a los que parece asustar el nuevo régimen, para que se sometan a las normas de disciplina y sacrificio, que la realidad impongan, pues las clases conservadoras deben tener presente la lección de lo ocurrido en Méjico y en Rusia, cuando fueron eliminadas esas clases por el régimen que sucedió al democrático.

Niega don Marcelino Domingo que la República haya perdido la alegría. En estos días he visitado Andalucía, Cataluña y Levante ,y en todas ellas subsiste el fervor republicano.

Lo que sucede es que a la alegría bulliciosa de las primeras horas, ha seguido la alegría callada y serena.

Creo que lo urgente es dar unidad a las fuerzas de izquierda, que hoy aparecen divididas y unidas dentro de un programa mínimo pueden ser un gran instrumento de Gobierno, que es lo que la República necesita.

LO QUE DICE ROMANONES

Madrid 7

El conde de Romanones, comentando el discurso del señor Ortega y Gasset, ha manifestado que ha dado una nota, en sentido político, muy rara, porque predomina en su temperamento el filósofo sobre el político.

Es un llamamiento a las grandes fuerzas sociales apartadas hasta ahora de la vida pública. Si acuden esas fuerzas, se podrá decir que la República está asegurada en España. Hasta ese instante todo será una incógnita .

De este discurso puede decirse que puede ser el programa para un partido político del mañana.

CLÍNICA DENTAL

SALAZAR

MÉDICO-ODONTÓLOGO

Plaza del Comandante Benítez, 1, principal

Extracciones sin dolor

Coronas — Aparatos de coronas y puentes

Dentaduras de Goma

LO QUE DICE «LA EPOCA»

Madrid 7

El diario «La Epoca», en su número de esta noche, comenta el discurso pronunciado por el señor Ortega y Gasset.

Entre otras cosas, dice lo siguiente:

«Digamoslo con pena, pero con sinceridad. El llamamiento hecho por el señor Ortega y Gasset, está condenado al fracaso.

La situación geográfica del nuevo partido, parece ser la de un partido del centro. En la época de la monarquía se formó un partido del centro, bajo la jefatura del señor Cambó, que por razones de salud iba a ser el jefe don Gabriel Maura.

Ahora se forma otro partido del centro, en el que el caudillo es el señor Ortega y Gasset y el jefe va a ser don Miguel Maura. ¿Tendrá ésta la misma poca ventura que tuvo aquél?

Habrá que aguardar a que se concrete el programa de la nueva agrupación para hacer su enjuiciamiento.

Quienes sean devotos de las concreciones objetivas en política y no admiradores incondicionales de tal o cual individualidad, aguardarán también a sucesivas fes de vidas de esa agruapción para su enrolamiento, ya que parece natural no embarcarse sin saber el rumbo, escalas y destinos del barco.

DICE EL SR. ALBORNOZ

Madrid 7

El señor Albornoz, al recibir a los periodsitas, les preguntó que qué tal había caído en la opinión el discurso del señor Ortega y Gasset.

Se le dijo que las opiniones eran diversas, y que en general se estimaba que había defraudado.

El señor Albornoz dijo:—Yo ya he dado mi opinión ,y he querido que sea una cosa extensa y pensada, pues no quería que pasase el momento sin decir lo que tenía que expresar. Creo que mi opinión está bien clara.

Un periodista le dijo:—Ahora falta saber lo que a su vez opina el señor Maura de la opinión expuesta por usted.

El señor Albornoz sonrió, eludiendo contestar.

Preguntado si en el Consejo de mañana se hablaría del planteamiento de la crisis, dijo:—Yo no lo creo. Ese asunto ya no puede tocarse, por depender ahora de la decisión del Presidente de la República.

JERSEYS - SUETERS

Pull-owers de lana. Bufandas finísimas. Sombrerería Camisería de J. RUIz TERUEL.

MANIFESTACIONES DEL MINISTRO DE TRABAJO

Madrid 7

El ministro de Trabajo señor Largo Caballero dijo a los periodistas que una vez sea proclamado el Presidente de la República, y se entre en el nuevo orden jurídico, es necesario que los que todavía se hacen ilusiones se den cuenta de que se consolida la República y es preciso acatarla.

Por último, dijo que había que hacer un llamamiento a todas las clases sociales para que defiendan sus intereses dentro de la República.

EN PROVINCIAS

Los estudiantes promueven escándalo por haberse negado a recibirlos el Sr Maciá

Detalles de un doble crimen. Los guardias impiden una manifestación nacionalista. Un cabo de cornetas mata a su novia y a otra joven

MITIN COMUNISTA EN SEVILLA

Sevilla 7

Ayer se celebró un mitin comunista, pronunciándose discursos de tonos violentísimos.

Algunos oradores dijeron, que el imperialismo ha emprendido una guerra contra Rusia y que organiza la contrarevolución, principalmente dirigida contra las clases obrera y campesina.

A la salida se intentó una manifestación, cantándose la Internacional; pero acudieron los guardias y sin gran resistencia disolvieron los grupos.

UN SERENO GRAVEMENTE HERIDO

Sevilla 7

Anoche ingresó en el hospital un sereno del pueblo de Brenes, llamado José Navarro.

Unos malhechores trataron de cometer un robo en una finca próxima al citado pueblo y al acudir Navarro le tirotearon.

Sufrió grave herida de bala.

EL GOBERNADOR NO ACCEDE A LA PRORROGA DEL CIERRE DE TABERNAS

Bilbao 7

Una comisión de taberneros ha visitado al Gobernador para pedirle que se amplie, siquiera hasta las doce, la hora de cierre de sus establecimientos que señaló dicha autoridad a las diez.

Del doble crimen cometido en Estacas

COMO SE DESCUBRIO EL CRIMEN

Vigo 7

Se conocen más detalles del doble crimen cometido en la parroquia de Estacas, Municipio de Redondela. Se supone que María Díaz Sanclorum alias Bargiera, fué la primera víctima, y que después, los criminales se trasladaron a casa de Antonio Piñeiro, asesinándole, y se cree que el móvil de los crímenes fué el robo, pues las dos víctimas tenían fama de adineradas.

El crimen se descubrió porque dos vacas que poseía María mujían, acosadas por el hambre, obligando a los vecinos a entrar en la cuadra, y luego en las habitaciones, donde hallaron el cadáver.

La Guardia civil sospecha que los autores del doble crimen sean José Varela Ogando y José Nguez Boutrón (a) Cubano, quienes recientemente salieron de la cárcel de Redondela y se les

ESPECTÁCULOS

TEATRO ESPAÑA

Hoy despedida de la Compañía Alcoriza. A las seis y cuarto «Go-Gó, o el hombre que venció a la muerte» (estreno) y a las diez en punto, el grandioso drama en cuatro actos «Go-Gó, o el hombre que venció a la muerte».

El jueves debut de la notabilísima Compañía Argentina de comedias, Rivera de Rosas.

GRAN TEATRO KURSAAL

De cinco y media a doce y media, cine sonoro. Estreno de la extraordinaria selección «La Princesa se enamora» por Charles Farrell, y completan el programa otros importantes estrenos.

Mañana, día de moda, la gran joya, magnífica revista titula «El guapo de la escuadra».

CINE MODERNO

(Barrio Tesorillo)

De cinco y media a doce y media. Exito grandioso de la superproducción «Ella se va a la guerra» por Eleanor Boardman; y estreno de la supercomedia «Señorita Lucifer» por Mary Astor.

Ha regresado a Madrid don Alejandro Lerroux

LOS QUE LE ESPERABAN

Madrid 7

Esta mañana llegó procedente de París el jefe del partido radical don Alejandro Lerroux.

En la estación se encontraban, el subsecretario de su Departamento, ministro y subsecretario de Comunicaciones, numerosos diputados de la minoría radical y otras muchas personas que le dispensaron cariñoso recibimiento.

Interrogado por los periodistas, manifestó que la situación en la Mandchuria, continúa dificilísima.

EL SR. LERROUX SE NIEGA A HACER MANIFESTACIONES A LOS PERIODISTAS

Madrid 7

A las cuatro y media de la tarde estuvo en el domicilio del ministro de Estado señor Lerroux, el Presidente del Gobierno señor Azaña, conferenciando con él por espacio de dos horas.

Al salir el señor Azaña, los periodistas pasaron recado al señor Lerroux, y éste les recibió, manifestándoles, entre otras cosas, lo siguiente:

—Hasta que llegué a la frontera, he podido hacer declaraciones, pero desde tal punto hasta Madrid estoy bajo la autoridad del Presidente del Consejo y del Presidente de la República, cuando lo haya. No puedo hablar ni exponer ninguna impresión.

El señor Azaña ha tenido la amabilidad de visitarme, informándome de todo lo que a ocurrido durante mi ausencia.

Un periodista le dijo: — La conversación ha sido larga.

—Sí, hemos hablado de numerosas cuestiones, dándome cuenta el señor Azaña de todo lo referente al ministerio de Estado.

Ante la insistencia de los periodistas, volvió a repetir que no podía decir nada absolutamente.

La palabra — agregó — la tienen el Presidente del Consejo y el futuro Presidente de la República.

Interrogado sobre el problema chino-japonés dijo: — No se puede ocultar que atraviesa un momento difícil. El Consejo de la Sociedad de Naciones confía en que así como se ha encontrado una fórmula teórica de armonía, sea también factible llevarla a la práctica.

Comandancia de Artillería de Melilla

Queda ampliado hasta el día 18 del actual, la admisión de pliegos y modelos que para el concurso de prendas y efectos, anunció este Cuerpo, en el (D. O. núm. 257), de fecha 15 del mes próximo pasado, en virtud de cuanto previene la orden circular de 13 de Noviembre, publicada en el citado (D. O. núm. 257), habiendo de tener lugar la apertura de los pliegos el mencionado día, a las 15 horas en Junta Económica de este Cuerpo..

Melilla 5 de Diciembre de 1931. — El Comandante Mayor, Antonio Pérez Cano. — Visto Bueno. El Comandante encargado del Despacho, Pérez Cano.

RUPERTO PRADO
Abogado, Procurador y Corredor de comercio
AVENIDA DEL GENERAL MUGURU, 6.—TELÉFONO 658

LAS COLECTAS EN LAS IGRESIAS

Madrid 7

Mañana, con motivo de la festividad de la Purísima, comenzarán en todas las parroquias de Madrid las colectas para subvenir las necesidades del culto y clero

La Sociedad Española de Higiene

LOS TRABAJOS PRESENTADOS AL CONCURSO

Madrid 7

Al premio del ministro de la Gobernación, que versa sobre «Organización del Seguro médico en caso de enfermedad», se han presentado siete trabajos.

Para el primero de los premios Boel, titulado «Orientación técnica sanitaria en España», han sido cinco los concursantes, y once para el segundo premio Boel, que versa sobre «La enseñanza de la higiene en la escuela».

Consulta de Medicina
General y Especial de
VÍAS RESPIRATORIAS
Oídos - Nariz - Garganta
a cargo de
C. de la Rosa
De las clínicas de la especialidad en la Facultad de Medicina, Dispensario Antituberculoso de la Alfaguara y Cruz Roja de Granada
Traquea-Bronco-Esofagoscopia
De 5 a 7, y especial para obreros de 12 a 2
VISITAS A DOMICILIO
Teléfono 246. MARIÑA, 22

La toma de posesión del Presidente

EL SABADO HABRA RECEPCION EN HONOR DEL CUERPO DIPLOMATICO

Madrid 7

El subsecretario de Estado, manifestó a los periodistas que se ocupa en el ministerio de las ceremonias a que tiene que asistir el Cuerpo Diplomático, y de los actos que han de celebrarse con motivo de la proclamación del Presidente de la República.

Es muy probable que el sábado haya recepción en palacio, en honor de dicho Cuerpo.

Como decano le corresponde pronunciar el discurso protocolario al Nuncio de Su Santidad.

EL JEFE DE LA CASA MILITAR DEL PRESIDENTE

Madrid 7

El jefe del Gobierno señor Azaña, fué visitado esta mañana por el señor Alcalá Zamora.

Al recibir a los periodistas, el Presidente dijo que habían ultimado los detalles para el acto de la proclamación del Presidente de la República; pero no trataron de política.

Agregó que quien tiene más probabilidad para la jefatura de la Casa Militar del Presidente, es el general Queipo de Llano; pero hasta ahora no hay nada resuelto.

Más tarde el señor Azaña recibió al Consejo de Administración del Banco de España.

LLEGADA DE FUERZAS. UNA COMPAÑIA DE REGULARES Y UNA BANDERA

Madrid 7

Procedente de El Ferrol llegó la columna de desembarco del crucero «Miguel de Cervantes», para participar en el desfile militar.

Con igual objeto ha embarcado en Ceuta una compañía de Regulares de Tetuán, con bandera y nuba y la plana mayor.

También vendrá a Madrid la séptima bandera del Tercio, mandada por el comandante Vierna.

SE UTILIZARAN ALGUNAS CARRETELAS Y VICTORIAS. TRIBUNAS. LA REPRESENTACION DE UN MINISTERIO

Madrid 7

El señor Prieto dijo que ayer estuvo en palacio ultimando los detalles para la promesa presidencial.

Desde luego — dijo — se podrán utilizar algunas carretelas y victorias, que no tienen emblemas monárquicos muy destacados, y las pequeñas coronas reales que las decoran, pueden borrarse fácilmente.

Además en Caballerizas, hay suficiente ganado para estos carruajes, que son parecidos a los que emplea el Presidente de la República francesa en sus visitas oficiales.

El señor Prieto trabaja con el diputado señor Muiño, en fijar el itinerario.

Ya ha comenzado la construcción de dos tribunas ante la llamada puerta del Príncipe.

Probablemente se distribuirán invitaciones para que presencien el paso del cortejo, desde la terraza existente en el edificio entre la calle de Bailén y la Plaza de la Armería.

El señor Prieto propondrá que representen al ministerio de Hacienda, la Junta Interventora del Cambio y el Director General del Tesoro.

MARCHA DE TRES COLUMNAS DE DESEMBARCO

El Ferrol 7

Ha marchado a Madrid la columna de desembarco del crucero «Almirante Cervera», para tomar parte en el desfile el día de la proclamación del Presidente de la República.

Se unirá en Palencia a las columnas del crucero «Miguel de Cervantes», que salió de Vigo, y la del crucero «Libertad», que salió de Bilbao.

Atentados contra la Telefónica que se frustran

UN ANARQUISTA DETENIDO. IMPORTANTE REGISTRO. LA POLICIA SE INCAUTA DE CUATRO BOMBAS

Madrid 7

El Director General de Seguridad, ha dado cuenta de un importante suceso acaecido esta madrugada, en el que se cambiaron muchos tiros entre la policía y unos sujetos que intentaban cometer nuevos atentados en los registros telefónicos.

El señor Galarza tuvo conocimiento del nuevo complot y adoptó medidas convenientes para frustarlos y detener a los autores.

Los agentes se apostaron en los diferentes registros denunciados, y en las últimas horas de la madrugada de hoy notaron que dos individuos, en la calle Florida, llevaban un paquete voluminoso, y les dieron el alto.

De los dos sujetos, uno de ellos encañonó al agente más próximo, con una pistola de dos cañones, mientras su compañero huía. El agente, con gran ánimo y valor, se abalanzó a su agresor, mientras los otros policías le desarmaban y detenían.

Se trata del anarquista Benigno Rodríguez de oficio impresor. Confesó que iban a colocar bombas, por estimar que la Telefónica Nacional no ha resuelto el conflicto obrero. Se ha negado a dar el nombre de sus cómplices.

Las bombas que contenía el paquete son dos de grandes dimensiones, con mecha.

Otro grupo de guardias se apostó cerca del Hotel Negro, en la carretera de Chamartín. Allí hay un importante registro.

También, muy avanzada la madrugada, se presentaron tres individuos, llevando uno un envoltorio de grandes dimensiones.

Los agentes les dieron el alto y dos huyeron. El tercero disparó repetidamente su pistola contra los guardias, y éstos respondieron parapetados en los árboles.

El agresor logró huir, amparado por la oscuridad de la noche, pero abandonó el paquete.

Contenía cuatro bombas, que han sido remitidas al Parque de Artillería.

En otro registro de la Telefónica, del Paseo del Pacífico, frente a las oficinas de la Compañía M. Z. A., estalló un petardo.

Afortunadamente, sólo causó ligeros desperfectos.

El Director de Seguridad ha tomado medidas, en vista de la actitud de los anarquistas.

LO QUE DICE EL SR. GALARZA

Madrid 7

El Director General de Seguridad señor Galarza, refiriéndose a los atentados que se intentaban cometer contra los registros de la Telefónica, dijo que los hilos del asunto están en poder de la policía, confiándose que de un momento a otro serán detenidos los complicados.

Agregó que es preciso acabar con estos atentados y propondrá al ministro de la Gobernación que se apliquen medidas radicales.

CALZADOS "SILVA"
Acaba de recibir las últimas novedades de la temporada
PRIM, 11

LAS LEYES COMPLEMENTARIAS

Madrid 7

El señor Martínez Barrios ha manifestado que el discurso del señor Ortega y Gasset puede beneficiar a la República, si las fuerzas a las que convocó se asocian.

Estimaba que la crisis se resolverá el mismo sábado. El eje de todo ello depende del número de leyes complementarias que aprobarán las Cortes, cuya cifra se señalará probablemente en el Consejo de mañana.

ADMINISTRADORES DE LOTERIA, SUSPENDIDOS

Madrid 7

El ministro de Hacienda, don Indalecio Prieto, ha firmado la suspensión de los administradores de lotería de Bilbao don Manuel Miñambre y don Emilio García, al primero, por desobedecer al Gobernador, cerrando el establecimiento.

LOS CORRELIGIONARIOS DE CHAMBERI OBSEQUIAN CON UN BANQUETE AL SR. ALCALA ZAMORA

Madrid 7

Ayer al mediodía el señor Alcalá Zamora fué obsequiado con una comida, por sus correligionarios del distrito de Chamberí, con motivo de su próxima elección para la Presidencia de la República.

Entre los asistentes se contraba don Rafael Sánchez Guerra.

A requerimiento de los comensales, habló el señor Alcalá Zamora.

Después de agradecer el homenaje, dijo que se honraba de ser español y representar al dictrito de Chamberí.

Agregó que no se trataba de una despedida, ya que no se marchaba al otro mundo.

Después hizo otras consideraciones, y terminó repitiendo su agradecimiento por el homenaje que se le tributaba.

El señor Alcalá Zamora fué aplaudido con gran entusiasmo al terminar de hablar.

El poderoso Jarabe de
HIPOFOSFITOS
SALUD
genera vigor y alarga la vida, cerrando el paso a la
INAPETENCIA
DEBILIDAD
AGOTAMIENTO
Aprobado por la Real Academia de Medicina.
Producto inalterable y de uso todo el año.
No se vende a granel.

EL EMBAJADOR DE BELGICA, ENFERMO

Madrid 7

Sigue en cama, muy delicado de salud el embajador de Bélgica en Madrid.

PIDEN QUE SE SUSPENDA LA DILIGENCIA DE EMBARGO

Madrid 7

Una comisión del Sindicato vitivinícola de Socuéllamos ha visitado al ministro de Justicia, para interesarle que intervenga en las diligencias de embargo que se han comenzado contra muchos de sus socios.

Durante el tiempo que desempeñó la Dirección General de Agricultura el señor Vellando, se constituyó en Socuéllamos una sociedad para el comercio de vinos ,obligándose a muchos socios a suscribir una hoja en blanco, con la obligación de responder mancomunadamente a un préstamo de 250.000 pesetas, que se había recibido para constituir la sociedad.

El negocio resultó ruinoso, y como consecuencia de ello se ha comenzado a ejecutar los embargos contra los presuntos garantizadores.

Piden los comisionados que se suspendan los procedimientos iniciados, hasta que se instruya un expediente informativo, mediante una comisión que se designe para estudiar el asunto.

CARLOS CHINCHILLA
Habilitado de clases pasivas y activas
Administración de fincas
General Marina, 21, 2.°

D. O. M.
EL NIÑO
JACINTO GARCIA SIRERA
Subió al cielo ayer, a las 16, a los 11 meses de edad
Sus desconsolados: padres, D. Jacinto García Marfil (Agente Comercial) y D.ª Angeles Sirera; abuelos, tíos, primos y demás familia,
Participan a sus amistades tan dolorosa pérdida, y les suplican se sirvan asistir a la conducción de su cadáver, que tendrá lugar hoy, a las cuatro de la tarde, desde la casa mortuoria, Gran Capitán, 25, hasta la Plaza del Comandante Benítez, donde se despedirá el duelo, por cuyo piadoso acto les quedarán sumamente agradecidos.

El mejor reloj LONGINES
EN TODOS LOS MODELOS LOS OFRECE A PRECIO SIN COMPETENCIA
JOYERIA MADRID
Avenida de la República, 4 y 13
Unica casa que importa estos relojes directamente de fábrica

DEL EXTRANJERO

LERROUX A ESPAÑA

París 7

A las once de la mañana de ayer salió para Madrid el ministro de Estado don Alejandro Lerroux.

SUBLEVACION SOFOCADA

Lima 7

En víspera de la proclamación del Presidente de la República señor Sánchez del Cerro, se ha tenido que sofocar una sublevación organizada por los elementos leguistas.

El centro de movimiento era la ciudad de Chosica donde los sublevados se apoderaron de la fábrica de luz, quedando a oscuras las ciudades de Lima y Callao.

Las tropas consiguieron dominar la situación.

En las ciudades de Ruecho y Trujillo hubo desórdenes que fueron sofocados inmediatamente.

EL SR. ARAUJO SE NIEGA A HACER MANIFESTACIONES

Guatemala 7

Ha llegado el ex presidente de El Salvador, señor Araujo, quien se negó a hacer manifestaciones acerca de la situación política en su país.

LAS COLECTAS EN LAS IGLESIAS

Bucarest 7

La Presidencia del Consejo ha publicado un cumunicado en el que desmiente los rumores que han circulado respecto a la pretendida renuncia del Príncipe Nicolás a su calidad de miembro de la familia real.

FRANCISCO GALVEZ
Habilitado de clases activas y pasivas
GARCIA CABRELLES, 10

Un tren destruido por un incendio

TRES VIAJEROS CARBONIZADOS Y DIEZ GRAVEMENTE HERIDOS

Moscú 7

Un violentísimo incedio ha destruído un tren de viajeros resultando tres de éstos carbonizados y diez con gravísimas quemaduras.

El tren quedó totalmente destruído.

EN EL DESCARRILAMIENTO DE UN TREN RESULTAN DOS MUERTOS Y NUMEROSOS HERIDOS

Buenos Aires 7

Cerca de Córdoba descarriló un tren de viajeros resultando dos muertos y numerosos heridos algunos de éstos de bastante gravedad.

LABORATORIO DE
ANALISIS
J. SANTA—CRUZ
CALLE DE PRIM, 3, 2.°

Dr. J. BARRIENTOS
Del Instituto RUBIO
Consulta especial de enfermedades de la matriz y niños
ELECTROTERAPIA—DIATERMIA
RAYOS ULTRAVIOLETA
Consulta de 9 a 11 y de 3 a 6
Plaza Menéndez Pelayo (frente lateral derecho de la Iglesia).—Teléfono 233

PINTURAS, ORTOPEDIA, PERFUMERÍA, DESINFECTANTES, ESPECÍFICOS, ARTÍCULOS FOTOGRÁFICOS, etc., etc.
Consulte Vd. precios: VICENTE MARTÍNEZ (Droguería Modelo)
Avenida de la República, 18

El conflicto chino-japonés

LOS DELEGADOS CHINOS RETIRAN LAS DIMISIONES

París 7

A virtud de gestión urgente y unánime del Gobierno de Nankín, los delegados de China en la Sociedad de Naciones han retirado las dimisiones que tenían presentadas.

ULTIMA ADVERTENCIA DEL GENERAL JAPONES

Tokio 7

El general Honkong, Comandante en Jefe del Ejército japonés, de Mandchuria, ha enviado una última advertencia al mariscal Chang Su Liang.

En ella insiste en que todas las tropas chinas se repliegueu al Este de la región de King Tchecu.

Su no concentración en dicha región — agrega — la considerará como provocación.

LA AVIACION JAPONESA MATA A TRES CIENTOS CHINOS

Mukden 7

La aviación japonesa ha bombardeado varias guerillas chinas y, según las últimas noticias parece que han perecido trescientos chinos.

También se anuncia haberse registrado una batalla entre japoneses y guerrilleros chinos al Norte de Mukden.

SI FRACASAN LAS NEGOCIACIONES SE IRA A LA HUELGA GENERAL

Shanghay 7

En una reunión celebrada por las sociedades obreras, de estudiantes y comerciantes, se protestó de la debilidad política de China.

Se acordó ir a la huelga general si fracasan las negociaciones que realiza la delegación de Shanghay cerca del Gobierno de Nankín.

SE DECLARA EL ESTADO DE GUERRA EN SHANGHAY. LOS ESTUDIANTES PIDEN LA DECLARACION DE GUERRA AL JAPON

Londres 7

Se reciben noticias de Shanghay de haberse declarado el estado de guerra en aquella capital, habiéndose ordenado el acuartelamiento de las tropas para hacer frente a la situación creada.

Los estudiantes reclaman la declaración de guerra al Japón.

LAS TROPAS CHINAS NO SE RETIRARAN DE KING CHEU

Nankín 7

El Gobierno ha encargado a sus representantes en la Sociedad de Naciones que se opongan rotundamente a las exigencias de que las tropas chinas sean retiradas de King Cheu.

LOS ESTUDIANTES SE APODERAN DE DOS TRENES

Pekín 7

Después de haberse apoderado de las estaciones, los estudiantes impidieron que los viajeros extranjeros y chinos penetraran en ellas.

Esta mañana, valiéndose de amenazas, obligaron a los empleados que preparan la salida de dos trenes, con dirección a Nankín.

Dichos trenes fueron ocupados por los estudiantes, los cuales se dirigen a Nankín, a fin de unirse a las manifestaciones antiugbernamentales y antijaponesas, organizadas en dicha capital, con objeto de exigir la dimisión de los señores Koo y Sze, y la declaración de la guerra al Japón.

Los estudiantes no han asistido hoy a clase; pero la huelga general no se ha declarado aún.

LO QUE PIDE EL JAPON

Japón 7

El ministro de Negocios extranjeros señor Briand, recibió hoy al representante del Japón señor Yozhizawa, a las tres y media de la tarde.

Hablaron especialmente de la zona neutra, y dicho representante hizo entrega de la respuesta del Gobierno japonés a las preguntas que le formuló el Comité de los Doce, para que el Gobierno japonés precisara los límites de la extensión de la zona neutra.

El Gobierno de Tokio ha solicitado que la zona neutra comience en la puerta de King Cheu, y llegue hasta la gran muralla.

Parece que la negativa de China a efectuar esta evacuación, hará muy difícil la aplicación del proyecto.

Empresa de Transportes MUÑOZ
Servicio de camiones automóviles para el transporte en la plaza y su zona de todas clases de mercancías a precios económicos
Oficinas: O'Donnell, 21.— Teléfono, núm, 28

La minoría socialista da cuenta de su gestión en el Parlamento

LA REPUBLICA, MEDIO DE LA CONQUISTA DEL ESTADO. LA CONSTITUCION NO ES SOCIALISTA. DON INDALECIO PRIETO NO QUERRIA QUE GOBERNARAN LOS SOCIALISTAS. OPINA QUE NO DEBEN FORMAR PARTE DE UN GOBIERNO LERROUXISTA

Madrid 7

En el teatro María Guerrero tuvo ayer lugar un mitin socialista, convocado para que la minoría parlamentaria del partido diese cuenta de su labor en las Cortes.

Presidió el señor Cordero, con otros primates de la Comisión ejecutiva del partido.

El teatro está lleno y en los pasillos queda mucha gente sin localidad.

HABLA EL SR. LLOPIS

Inaugura los discursos el Director de Primera Enseñanza, quien explica su intervención en los artículos de la Constitución relativos a la Enseñanza.

Expone el alcance de las enmiendas presentadas y la labor que es preciso desarrollar para educar al pueblo, primer deber y más importante obligación del socialismo.

DISCURSO DEL SR. SANCHIZ BANUS

Hace después uso de la palabra el señor Sanchiz Banús, y tras breve exordio, entra en materia.

Sostiene que la República ha sido para los socialistas el medio democrático de ir a la conquista de la gobernación del Estado.

A su juicio, la burguesía se derrumba y paralelamente también se derrumba el lenismo.

Niega que se esté implantando un régimen comunista. Para implantarse ese régimen, precisa tener en cuenta la naturaleza del pueblo español, que lo rechaza.

Sería preciso una dictadura, y para mantenerla necesitaría realizar seis mil fusilamientos, como ocurrió en Rusia.

Sostiene que la Constitución no es socialista, y que tampoco la podían imponer los socialistas, sino iban a gobernar dentro de cinco días.

El momento requiere que gobiernen las burguesías.

DON INDALECIO PRIETO

Al levantarse el ministro de Hacienda, es recibido con entusiasta ovación.

Los socialistas, sin estar satisfechos por lo que han conseguido, tampoco deben mostrarse descontentos. Se ha hecho el avance que las circunstancias y el momento requerían, pues hay que proceder con cautela.

Habla de la caída de la Monarquía, por ser incompatible con la dignidad ciudadana. Republicanos y socialistas consiguieron la victoria, afirmando la República en forma que se hace imposible la restauración.

El solo peligro que existe es el caciquismo, y ese, debe combatirse con toda cautela.

Hemos hecho una Constitución, que no es socialista, pero sí instrumento de trabajo para los socialistas.

Se extiende en consideraciones acerca de la guerra, para afirmar que España tiene que ser guión del espíritu pacifista, y por ser una nación modesta no puede sostener un ejército numeroso, que sería su ruina.

La misión de la U. G. T. es la de presentarnos como nación pacífica ,que desdeña los instrumentos guerreros.

Los socialistas han entregado el voto a la mujer, obrando con gran lealtad y ahora hay que borrar de su mente los temores del Infierno y adiestrarla en el uso de los derechos ciudadanos.

Todas las conveniencias tácticas y de organización aconsejan al partido socialista alejarse del Poder, porque el Poder desgasta la organización de los hombres, pues éstos cuando fracasan, pueden ser sustituídos.

Afirma que si los socialistas vieran en peligro la República, sería cuando no se apartarían del Gobierno.

Este juicio, ese razonamiento, es personal, suyo; mas entiende que el partido debe pensar lo que ha de hacerse en breves días.

Además, si tarde o temprano tienen los socialistas que gobernar, precisa que sus hombres conozcan a fondo los secretos del Estado, y únicamente se sabe cuando se participa del Poder.

Anuncia el peligro de que se forme un Gobierno de derechas. En ese caso, el socialismo no debe vacilar.

Alude a las declaraciones últimas del señor Lerroux, y afirma que también los socialistas no deben figurar en el Gobierno que presida el ministro de Estado.

Se muestra disconforme con otra afirmación del jefe del partido radical, que no deben rechazarse a cuantos se sumen a las organizaciones políticas.

Disiente, porque es peligroso se incorporen a la República sus enemigos.

Afirma que el porvenir político es de los socialistas e invita a todos a no desmayar en la lucha. El descanso no puede continuar. Descansar es morir.

Termina con estas palabras:

«Después que cada uno examine su conciencia, hay que coger la bandera y la antorcha, por España y por la República.»

Se le tributa clamorosa ovación, que se prolonga algunos minutos.

Reinó en el acto completo orden, y a la salida dieron los socialistas notorias pruebas de disciplina y de sensatez.

Excmo. Ayuntamiento de Melilla

SUBASTA DE GANADO

El próximo día nueve, a las doce horas, se verificará por pujas a la llana, la de dos mulas, dos mulos, dos caballos y dos asnos de desecho. El importe de este anuncio será satisfecho a prorrateo entre los compradores.

Melilla 5 de Diciembre de 1931. — El Secretario, Carlos Echeguren.

Enfermedades del Aparato Digestivo
(Estómago, Hígado, Intestino)
J. Ruiz Cuevas
del Hospital Pagés
Gabinete de Rayos X
Electroterapia
Rayos Ultravioleta
Teléfono 59. De 12 a 1 y de 3 a 5
AIZPURU NUMERO 4

Si desea un buen sombrero visite
LA SEVILLANA
Avenida de la República, 31
Desde 10 a 15 pesetas.—Inmenso surtido

LETRAS DE LUTO

Ha dejado de existir el monísimo niño Jacinto García Sirera, hijo del agente comercial don Jacinto García Marfil, y sobrino del oficial de Telégrafos don Antonio Sirera.

La desgracia ha sumido en el más profundo desconsuelo los corazones de unos padres amantísimos.

Esta tarde, a las cuatro, se verificará la conducción del cadáver al cementerio de la Purísima Concepción.

Reciban los atribulados padres la expresión de nuestro más sentido pésame por la desgracia que en estos instantes lloran.

* * *

Con motivo de cumplirse mañana, día 9, el primer aniversario del fallecimiento del que en vida fué bondadoso señor don Pedro López Méndez, oficial primero de Faros, se dirán misas por su eterno descanso, en la iglesia de la Purísima Concepción (Pueblo), a las ocho de la mañana y en la del Sagrado Corazón a las nueve.

La familia doliente ruega a sus amistades asistan a dichos actos de piedad por lo que les vivirán agradecidos.

DE SOCIEDAD

El domingo llegaron de Málaga, don Francisco Mateos, don Agustín Jiménez, don Amado Donamaría, don José Tortosa, don Carlos Leiva, don Lorenzo Trullos, don Vicente Arroyo, don Antonio Guevara, don Francisco Linares, don José Alba y el veterinario segundo don Marcelino López.

Por la tarde marcharon a la vecina capital, don Federico Peage, don Pedro Pozo, don José Vélez, don León Azulay, don Gerardo Gil, don José Soriano, don Francisco Calles, el capitán médico don Juan Llamas, y acompañado de su familia don Rafael Rico.

Ayer llegaron de Málaga, don Antonio Alvarez, doña Aurea Martínez, don Isidro Prats, don Conrado Noguera, don Manuel Claper, don Angel Albarracín, don Fernando Lázaro, don Antonio Puerta, y los jóvenes don Francisco Jurado y don Julio Herranz.

De Almería, don Antonio Prats, don Carlos Fornobis, don Fortunato Rubio y don Valentín Ambel.

De Ceuta, don Federico Martín de la Escalera, don José Quesada, don José Vico, don Juan Ruiz, y con su señora e hijo don Luis Martín.

También regresó de Tetuán, nuestro querido amigo don Francisco de las Cuevas.

Por la tarde marcharon a Málaga, don Vicente Merino Miret, don Francisco Rodríguez, don Ricardo Piqueras, don Visitación González, don Antonio Prats, don Angel Díaz, don Juan Carrión, el oficial de Correos don Nicolás Covas y el alférez de Infantería don Benito Sintes.

Acompañado de su señora e hijos, marchó a la península el teniente jefe de la Sección de Carabineros don Justo Sancho Miñano.

Después de breve permanencia en esta plaza, ha regresado a la península el general de brigada don Angel Morales. Le acompañan sus hijos los tenientes de Infantería don Angel y don Ricardo.

A Almería, don Antonio Torres, don Manuel Martín, don Miguel Fuentes, don Antonio Castillo y don Ginés Morales; a Alicante, don Vicente Llorens y familia; a Cartagena, don Francisco Mendoza, y a Barcelona, don Eusebio Perdigó, acompañado de su bella hija Nury.

—

Diagonal para abrigos de señora, última novedad, en el «Bazar Marroquí».

—

Guarda cama, enfermo, si bien no de cuidado, el médico director de la Casa de Socorro don Ramón Fernández Salazar.

—

Felizmente ha dado a luz un hermoso niño la señora del industrial don Ramón Silles.

—

Gran surtido en abrigos de pieles, en el «Bazar Marroquí». Avenida de la República, 15.

—

Ante el altar de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro de la Iglesia del Sagrado Corazón, que aparecía artísticamente adornado con profusión de flores y luces, contrajeron matrimonio ayer tarde las bellas señoritas Natalia y Manolita Bueso Inchausti con el teniente de Regulares de Melilla don Francisco Flaquer González y el teniente médico don José Fontán Maquieira, respectivamente.

Fueron padrinos de los primeros, doña María Bueso Inchausti, hermana de la desposada, y el teniente coronel de Infantería don Rafael Flaquer Martín, padre del novio, los cuales estaban representados por la bella señorita María Rosa Flaquer, y don Paulino Faerna Regueiro; y de los segundos, doña María Bueso de Faerna y el médico don Gumersindo Fontán Coto, padre del novio, que estuvo representado por el capitán médico don Mario Esteban.

En ambas ceremonias actuaron de testigos don José María García García, don Emilio Bravo Pezzi, don Juan Bonmati Jover y don Ramón Morán Alcalá.

El acto se celebró en la intimidad por reciente luto de familia.

Los nuevos señores de Fontán y de Flaquer, a los que deseamos eterna luna de miel, marcharon por la tarde a la península en viaje de boda.

—

Paño amazona. Paño inglés, para traje sastre, de alta novedad, en el «Bazar Marroquí».

—

En la iglesia del Sagrado Corazón, han firmado sus esponsales la bella señorita Hortensia Mestre Arenas y el joven don Ramón Torres Campos.

Firmaron el acta, como testigos, el segundo jefe de la guardia urbana don Alfonso Pérez Zapata, y los maestros nacionales don José Rivero Orellana y don Alfonso Pina Gutiérrez.

La boda ha sido concertada para el mes próximo.

También firmaron sus esponsales el pasado sábado, la simpática señorita Paquita Guillot Pino y don Francisco García Velasco, presidente de la sección de papelería de la Federación de Dependientes del Comercio.

Actuaron de testigos don Luis Castañeda Cabrera, don José Ruiz Muñoz y don Juan Manuel Nicolás López.

La boda se celebrará en el próximo mes de Enero.

Terciopelo chiffón, lisos y estampados, en el «Bazar Marroquí».

Niños ENFERMOS
CONSULTA DE LA ESPECIALIDAD
Medicina y Cirugía general: de 2 a 4
EDUARDO GARCÍA SANCHEZ
Médico Militar
Avenida de la República, 2. Teléfono 508

Dos graves accidentes de automóvil

EN EL PUENTE DE ZELUAN

El domingo, en las primeras horas de al mañana, un automóvil conducido por Francisco Raya García y ocupado por varias personas, salió de Melilla con dirección al Zaío.

El vehículo sufrió desperfectos en la dirección, yendo a chocar contra el pretil del puente sobre el río de Zeluán.

Resultaron heridos, don Jaime Casal Prats y don Antonio Sáinz Esquerra, los cuales fueron trasladados inmediatamente al campamento de Tauima, donde se les practicó la primera cura.

El señor Casal sufre lesiones en distintas partes del cuerpo, de pronóstico grave; y el señor Sáinz, de carácter leve.

En el asunto interviene el Juzgado de Primera Instancia de Nador.

EN LA CALLE DE ASTILLEROS

Ayer tarde, en la calle del General Astilleros, cerca del paso a nivel que existe a la entrada del barrio del Real entraron en colisión la camioneta número 1.921, de la Sociedad La Unión, que iba conducida por Juan Jiménez Blanes, y el camión de transportes número 1.368, conducido por José González Martín.

Al producirse el choque, la camioneta, que es de las que efectúan el servicio de viajeros entre la Plaza de España y la Hípica, acababa de abandonar la parada fija que existe frente al referido paso a nivel con dirección al barrio del Hipódromo; y el camión, que venía del barrio del Real, penetraba en la calle de Astilleros, en la misma dirección.

Resultaron heridos, el cobrador de la camioneta, Romualdo Fernández Gea, de 26 años de edad, José Jiménez Blanes, chófer de la misma; y un joven viajero llamado Juan Valle Molina, de oficio barbero.

Los heridos fueron trasladados a la Casa de Socorro, donde se les prestó asistencia facultativa por el médico de guardia don Agustín Herrera, auxiliado por el practicante don Julián Montes.

El primero sufre una herida contusa en la región temporo-maxilar izquierda y probable compresión cerebral, de pronóstico grave. El segundo, herida contusa en la regió nfrontal, leve; y el último, contusión en la pierna derecha y erosiones en el rostro.

Ante la gravedad de su estado, el cobrador de la camioneta, Romualdo Fernández, fué trasladado a su domicilio, en una camilla de la ambulancia de la Cruz Roja.

Del hecho se ha dado cuenta al Juzgado de Instrucción.

CLINICA DENTAL
de J. DOMINGO
MÉDICO ODONTÓLOGO
Calle de Joaquín Costa, núm. 5
(Frente al Kursaal)

Cuestiones Sociales

En el local social de la Juventud Socialista, Castelar, 17, a las nueve y media de la noche, dará una conferencia el presidente de la Agrupación Socialista don Angel Gómez, quien disertará sobre el tema «Política internacional y su relación con el socialismo.»

Esta conferencia será de controversia pudiendo todos los asistentes al acto interrumpir al orador en momento oportuno para discutir los conceptos que vaya vertiendo.

* * *

Esta noche, a las diez y media, celebrará junta general la Sección de tracción mecánica del Sindicato Unico del Transporte marítimo y terrestre.

También la celebra esta mañana, a las once, la sección de táxis del mismo Sindicato.

MANUEL MONCADA
MÉDICO
Medicina General
Niños y asistencia a partos
Consulta de 3 a 5. Visita a domicilio
ARAGON, n.º 8. (Barrio Real) Teléfono 510

CULTOS

IGLESIA DEL SAGRADO CORAZON

Hoy dará comienzo en esta iglesia una solemne novena, que las Hijas de María dedican a la Inmaculada Concepción.

A las ocho y media, misa de comunión en el altar mayor.

Por la tarde, a las seis y media, ejercicio de la novena con exposición de S. D. M. Predicará el vicario eclesiástico don Sebastián Carrasco, terminando con bendición y reserva.

Los cultos de hoy serán aplicados por la intención de la señorita de Orcasitas.

IGLESIA CASTRENSE

A las once, solemne misa cantada.

Por la tarde, a las seis, dará comienzo un solemne novenario en honor de la Inmaculada Concepción con exposición de S. D. M., y rezo del Santo Rosario.

LAS MARIAS DE LOS SAGRARIOS

Las Marías de los Sagrarios harán su visita mensual mañana miércoles, a las ocho, a la capilla del Ave María, y el viernes, segundo del mes, celebrarán sus ejercicios en la iglesia del Sagrado Corazón, a las siete de la mañana.

CAPILLA DE LA CRUZ ROJA

Hoy, festividad de la Inmaculada, a las seis y media y nueve, misas con cánticos. Al Ofertorio, se hará la colecta por el clero y seminario.

Por la tarde, a las cinco y media, exposición de S. D. M., Rosario, bendición y reserva.

IGLESIA DE LA CONCEPCION

Hoy, último día de la novena a la Inmaculada, se celebrará la misa cantada a las ocho y media. Después de la misa, habrá imposición de medallas. Por la tarde, a las seis, exposición de Su Divina Majestad, Santo Rosario, ejercicio de la novena, sermón, reserva solemne y procesión claustral con la imagen de la Purísima.

La parte musical estará a cargo de la schola de la Juventud ,que dirige el R. P. Rafael de Antequera.

Ley relativa a las clases de tropa

Publica la «Gaceta» una ley del Ministerio de la Guerra relativa a las clases de tropa. Dice así:

Artículo primero. En lo sucesivo, las clases de tropa estarán constituídas únicamente por los soldados de segunda y de primera, por los cabos y sargentos. Las clases de tropa prestarán los mismos servicios que en la actualidad. Para ascender a cabo se exige un mínimo de seis meses de servicio, y del de dos años en el empleo de cabo para obtener la categoría de sargento. Se asigna a la categoría de sargento el sueldo único de 2.750 pesetas anuales.

Artículo segundo. Se crea el cuerpo de suboficiales del Ejército, que serán auxiliares del mando, y constituirán categorías intermedia entre el Cuerpo de suboficiales y las clases estará integrado por sargentos primeros, brigadas y suboficiales y subtenientes.

Artículo tercero. Para ingresar en el Cuerpo de suboficiales se requiere llevar cuatro años en el empleo de sargento, demostrar suficiencia bastante en un examen previo y aprobar un cursillo de seis meses en las condiciones que determine el reglamento. El ingreso en el Cuerpo de suboficiales será con la categoría de sargento primero, con ocasión de vacante y por el orden de la conceptuación obtenida.

Artículo cuarto. Dentro del Cuerpo los ascensos serán por antigüedad con ocasión de vacante. Los empleos que se obtengan constituirán una propiedad de los interesados; únicamente podrán ser desposeídos de ellas en virtud de sentencia de los Tribunales de Justicia o expediente gubernativo.

Artículo quinto. Los suboficiales podrán pasar al Cuerpo de oficiales, si aprobados en un previo examen, asisten a la Academia especial de su Arma o Cuerpo y siguen en ella un curso de un año, mereciendo la conceptuación de aprobado.

Anualmente se fijará el número de plazas que se adjudiquen en cada Academia a los suboficiales. Al ser promovidos a oficiales, se colocarán detrás de la promoción que ingrese en igual fecha y haya seguido los cursos normales y permanencia en las Academias Especiales; se fijarán oportunamente las cantidades o medios con que el Estado contribuirá a dichas necesidades.

Artículo sexto. Para ascender a subteniente o solicitar el examen previo para pasar a la Academia Especial, se requerirá haber asistido a cursos de perfeccionamiento, que oportunamente se fijará, y obtener en ellos conceptuación de aprobado.

Artículo séptimo. Los suboficiales podrán permanecer en las mismas situaciones que los oficiales y disfrutar licencias por enfermo y asuntos propios, con arreglo a las mismas normas que éstos.

Artículo octavo. Los suboficiales vestirán el mismo uniforme que los oficiales de su Arma o Cuerpo, de los que se diferenciarán en las divisas una estrella de cinco puntas dorada o plateada, según los cabos del uniforme, sobre la bocamanga y a tres centímetros de ésta.

Subayudantes, tres galones de panecillo de oro o plata, de doce milímetros de ancho, colocados longitudinalmente y en el centro de la bocamanga.

Sargentos primeros, un galón de panecillo, colocado como los anteriores. Sólo será obligatorio el uso del uniforme en los actos de servicio.

Artículo noveno. Los sargentos primeros alternarán con los sargentos en el mando efectivo de pelotón, prestando todo el personal del Cuerpo de suboficiales los restantes servicios económicos y de Arma, con independencia de las clases de tropa y Cuerpo de oficiales.

Artículo décimo. Los brigadas serán auxiliares de administración de las compañías, baterías y escuadrones, y podrán estar destinados en las unidades de especialista del Cuerpo y diversas secciones de destinos. Los subayudantes prestarán el servicio que la legislación vigente asigna a su especial denominación y el de auxiliares en las oficinas de mando, mayoría, almacén o repuesto y caja.

Los subtenientes desempeñarán las funciones que a los abanderados y portaestandartes señala el reglamento para el detall y régimen interior de los Cuerpos y podrán ser empleados en el mando del tren de los Cuerpos o atenciones similares.

Artículo once. El personal del Cuerpo de suboficiales obtendrá el retiro al cumplir las edades siguientes: Sargentos primeros, cuarenta y ocho años; brigadas, cuarenta y nueve años; subayudantes, cincuenta años; subtenientes, cincuenta y un años; percibiendo tanto en este caso, como si lo solicitan voluntariamente, la pensión de retiro asignada en el apartado a) tarifa segunda del artículo noveno del Estatuto de Clases Pasivas.

Artículo trece. Los suboficiales devengarán los sueldos únicos siguientes: Sargentos primeros, 3.500 pesetas; brigadas, 4.250 pesetas; subayudantes, 5.000 pesetas; subtenientes, 5.750 pesetas.

Artículo catorce. Los suboficiales tendrán tratamiento de «don», derecho al saludo de todas las clases de tropa y categoría inferiores del Ejército, y se le dará a reconocer en forma análoga a los oficiales.

Artículo quince. En los cuarteles habrá una sala especial para suboficiales y tendrán dormitorios independientes los que deban dormir en aquéllos.

Artículo dieciseis. Usarán sable, pistola y correaje igual al de los oficiales.

Artículo dicisiete. Las actuales clases de segunda categoría manifestarán en un plazo de treinta días, a partir de la promulgación de esta ley, si desean o no acogerse a los preceptos de la misma. Los que se acojan a ella serán clasificados con arreglo a su antigüedad, otorgándoseles el empleo que les corresponda en relación a la plantilla que se determine.

Los que no se acojan figurarán en escalafón aparte y conservarán sus actuales derechos a reenganche y ascenso a suboficial los sargentos, y en cuanto a los actuales que en la fecha del decreto de fusión de escalas hubieran sido declarados aptos para el ascenso, serán, si lo solicitan, ascendidos a alférez en la proporción que hasta el presente han venido ascendiendo, y al propio tiempo retirados con el sueldo íntegro del indicado empleo de alférez. Este sueldo no será en ningún caso menos que el que en el momento de serles concedido el retiro disfruten. Los suboficiales actuales que opten por no ingresar en el nuevo Cuerpo, perderán tal denominación y tomarán la del empleo que, al ser clasificados en aquél corresponda a los de su misma antigüedad, pero figurarán en escala aparte y carecerán de los derechos que al nuevo Cuerpo se concedan o puedan concederse.

Artículo 18. Por el Ministerio de la Guerra se publicarán las plantillas del Cuerpo de referencia y se dictarán las disposiciones pertinentes para el cumplimiento de esta ley.

Artículo adicional. Los sueldos se regularán de modo que en ningún caso puedan sufrir disminución en los haberes que disfruten por su empleo en la actualidad.

PLAZA Y CAMPO

Continúan verificándose normalmente en el Instituto General y Técnico, los cursillos de selección entre maestros de primera enseñanza para su ingreso en el escalafón del Magisterio Nacional, hallándose matriculados diecinueve aspirantes.

Con arreglo a lo dispuesto, las clases modelo se efectúan en el grupo escolar de Ataque Seco, y por las tardes, los miembros del tribunal, desarrollan diversos temas en el Instituto.

* * *

Los funcionarios de los Juzgados de Nador, han obsequiado con una comida de carácter íntimo, al Interventor civil de dicho poblado don Manuel Gavilá.

Durante el acto reinó un simpático ambiente de cordialidad entre los reunidos.

* * *

Se han recibido en el Pósito Agrícola, dos mil quinientos quintales de cebada, los cuales serán distribuídos hoy entre los agricultores indígenas de Quebdani, Tafersit y Beni Tuzín.

* * *

Llegaron a la plaza los caídes de Beni Said y Beni Bugafar, Sid Amarusen y Sid Mimún Ben Haddu, los cuales estuvieron en la Oficina Central de las Intervenciones Militares, para cumplimentar al teniente coronel señor Muñoz Grande.

* * *

Durante el corriente mes podrán matricularse en el Instituto General y Técnico los alumnos del Bachillerato del plan de 1903 a los que falten dos o tres asignaturas, para tomar parte en los exámenes extraordinarios de Enero.

También podrán hacerlo, aquellos que deseen examinarse de varias asignaturas del actual plan de Bachillerato.

* * *

Bajo la dirección del Servicio Agronómico de la zona, va a proceder la Oficina de Información de Tisfutin, a sembrar de trigo y cebada, cuarenta hectáreas de aquel campo de experimentación.

* * *

Para artículos de viaje, Hugo Brauner Carlos de Arellano, 9.

* * *

En Nador, Segangan y otros lugares próximos, llovió ayer tarde durante buen rato, con gran contento de los agricultores, que esperaban la lluvia en estos días, a fin de intensificar las labores de la siembra.

* * *

Por las Intervenciones Militares, se está procediendo a la apertura de pozos en las inmediaciones de todos los puestos de refugio que existen a lo largo de las carreteras de esta zona, a fin de que los indígenas de las fracciones próximas puedan acudir a dichos lugares para aprovisionarse de agua.

En estos días se han abierto dos nuevos pozos en las cercanías de las casetas tres y cuatro, habiéndose encontrado agua a unos doce metros de profundidad.

Los indígenas se muestran muy reconocidos por dicha mejora.

* * *

Hoy llegará el ganado que ha de lidiarse en el festival taurino que se celebrará el domingo próximo, organizado por los Sindicatos obreros a beneficio de las familias de las víctimas de los sucesos registrados durante el mes de Octubre último.

Nos manifiesta la comisión organizadora, que la venta de entradas, ha dado comienzo en los establecimientos «El Cisne», «La Campana», (barrio del Real), «Bar Lovento», y «La Riseña», y que las banderillas de lujo que se emplearán en dicha corrida, confeccionadas por bellas señoritas, han sido expuestas en un escaparate de la calle de la República.

Asimismo nos ruega, publiquemos que las localidades de los abonados serán reservadas hasta mañana, día nueve.

Se observa gran animación para el citado festival taurino, el que como es sabido ofrece no pocos atractivos.

* * *

El nuevo chasis largo «Chevrolet», 1931, efectúa el trabajo de un camión grande y caro por un costo mínimo.

* * *

Con objeto de asistir a las reuniones del Congreso de Municipios de más de cincuenta mil habitantes, que se celebrará uno de estos días en Madrid, marchó ayer una comisión de este Ayuntamiento, integrada por el teniente alcalde señor Fius, concejal señor Díez, Interventor señor Herrero, y Jefe de Negociado señor Abellán.

* * *

En la sociedad de conductores «La Fraternidad», se celebró el pasado domingo la anunciada velada teatral, poniéndose en escena por el cuadro artístico de la misma, el precioso sainete, «El puñao de Rosas», que alcanzó excelente interpretación.

Se distinguieron la señorita Anita Sánchez y los señores Medina, Ortíz, Botella, Peña, Manzano y Jiménez.

Puso fin a la atrayente velada, un animado baile de sociedad.

* * *

En el Club Melilla, tuvo lugar el domingo una atrayente velada teatral, representándose con gran acierto por el cuadro artístico que dirige el señor Aleixandre, el drama de López Merino, «Padres», que obtuvo un merecido éxito.

Escucharon aplausos la señorita J. Moreno, señora de Aleixandre, señorita Martínez, señora Fuste, y los señores Aleixandre, Cantón, Ramón, Carmona y Naranjo.

Se estrenó una bonita decoración del señor Padilla. Terminó la agradable velada con un animado baile.

* * *

Ha sido destinado al Instituto-Escuela de Barcelona, el joven catedrático de Ciencias Naturales del Instituto General y Técnico, don Rafael Candel Vila.

* * *

En la junta general, celebrada el domingo a las siete de la tarde, por el Círculo Mercantil, fué reelegida por aclamación, la siguiente Junta Directiva:

Presidente, don Miguel Vila; Vicepresidente, don Juan Ruiz Cuevas; Secretario, don Tomás Segado Gómez; Vicesecretario, don Santos Benchimol; Tesorero, don Bernabé Martínez; Contador, don Julio Martínez Abad; Bibliotecario, don Leopoldo Queipo Camó.

Vocales. — 1.º, don Andrés Buenaposada; 2.º, don Elie Benhamou; 3.º, don Isaac Botebol; 4.º, don Manuel Perelló; 5.º, don Manuel Ferrando García; 6.º, don José Salama B.; 7.º, don Eduardo Martín Peña; 8.º, don Isaac M. Levy.

* * *

Rafael Gómez Lachica
Médico Militar retirado
Inspector Municipal de Sanidad civil
Especialista en enfermedades del pecho y de los niños.
MEDICINA GENERAL
Consulta de 4 a 7, calle de Prim, núm. 3
Avisos para asistencia domiciliaria en Polavieja, 62.—Teléfono 414

AVISO. — Los almacenes de Vila, Avenida de la República, 6, tienen el honor de poner en conocimiento de su distinguida clientela, que con el fin de evitar las aglomeraciones de última hora, bonificará con un diez por ciento de descuento, toda compra de **juguetes** que se efectúe en sus almacenes hasta el día 20 de Diciembre.

En **juguetes** tenemos el mayor surtido y los mejores precios.

* * *

Ha regresado de Villa Sanjurjo, después de visitar a sus enfermos de vías respiratorias, oído, nariz y garganta, el médico don Carlos de la Rosa.

* * *

Procedente de Tetuán, llegó nuestro querido amigo el fiscal del Juzgado de Paz, de aquella ciudad, don Manuel Llord.

El señor Llord, actuará en varios expedientes de inscripción de fincas rústicas, en representación del representante del Ministerio Público en la Audiencia de Tetuán, señor López Otero.

* * *

Terminada la comisión del servicio que les llevó a Ceuta, han regresado el teniente coronel de la Benemérita don Antonio Verea Bejarano y el capitán del mismo Instituto, don José Arjona Monsó.

* * *

A disposición del cónsul de su país, marcharon ayer a Málaga, los súbditos alemanes Joseph Schidt y Rupert Weindler, desertores del primer regimiento de la Legión francesa, de guarnición en Sid Bel Abbes.

* * *

Todos los artículos de perfumería de las mejores marcas, se venden en La Levantina. A. República, 34.

Alejandro Hernández
Habilitado de clases activas y pasivas del Estado. Horas de oficina, todos los días laborables, de 9 a 13 y de 16 a 20, en Chacel, 1 y Marina 12. Teléfono, 315.
Solvencia, garantía y seriedad, quedan acreditadas con cuarenta años de permanencia en la plaza.

BIBLIOGRAFIA

«En la tierra del último amor», por Matilde Muñoz.

Se diría que Matilde Muñoz escribió esta novela después de emocionarse escuchando unas baladas y unos nocturnos de Chopín que tuvieron el poder de evocar en ella aquel ambiente deliciosamente romántico de mediados del siglo pasado.

Un amor que la fatalidad desvía, arroja a un hombre a la vida del placer mundano, como si pretendiera curar con la borrachera de una vida de orgía la llaga que el malogrado amor abrió en su corazón. A pesar de todo los placeres no consiguen extinguir el fuego de un amor que la muerte hizo ya imposible y la permanencia fortuita del infortunado galán en la misma residencia donde nació aquel amor, aviva con una llama impetuosa el casi extinguido rescoldo.

La hija de la mujer amada es el vivo retrato de su madre, y como si uno y otro obedecieran a las leyes de un destino inexorable, los dos amantes, que se desconocían, se sienten fuertemente unidos, como si la difunta con su pensamiento quisiera coronar un amor que la fatalidad destruyó.

El solo hecho de hacer, no solamente verosímil, sino natural y lógico que un hombre sea profundamente amado por la hija de la mujer que despertó el amor en él, es ya un mérito indiscutible para la autora, mérito que demuestra la habilidad con que Matilde Muñoz domina el ambiente y la psicología de los personajes de sus almas.

Publicada en la Novela Rosa, con el número 187. Un volumen en rústica, 1,50. Editorial Juventud, S. A. Provenza, 216. Barcelona.

* * *

«La enfermera», por Berta Ruck.

Mollie Henderson es una muchachita razonable. Vive en un pueblo en el que nunca ocurre nada; en el que no hay muchachas para todas, ni para la mitad siquiera de las mujeres que esperan; en el que las mujeres no trabajan, y ella, Mollie Henderson, quiere gozar de la independencia de una vida ganada con su trabajo; no quiere ser gravosa a su familia y sobre todo no malgastar la existencia, en la incomparable ocupación de no hacer nada. Estudia sus aficiones, sus aptitudes, y se entera de que haría una excelente enfermera. Corre a visitar a su prima Hilda, que desempeña un cargo en el hospital de San Cuthbert; la entera de sus propósitos y le pide que le preste un traje de enfermera para introducirse, así disfrazada, en el benéfico establecimiento. Las ingenuosidades de Mollie para lograr su propósito, pasando por encima de los preceptos reglamentarios, acompañadas de la gran simpatía que s edesprende de su singular belleza y vivacidad de carácter, alcanza, por fin, la realización de sus deseos, llegando a interesar el corazón del Director del Hospital, tipo del doctor más severo y autoritario en funciones del servicio, al extremo de que las enfermeras le apellidan el «ogro» o el «zar» y le temen más que a un pedrisco en campo descubierto.

De cómo se las arregla Mollie para alcanzar un triunfo tan completo, constituye la trama sin trama de «La enfermera», fiando todo el valer a la selecta galanura del estilo y a las suspicacias, ocurrencias y habilidades de la protagonista, que no desperdicia momento ni ocasión, llegando a alcanzar mucho más de lo que se proponía; encadenar al feroz doctor.

Publicada en la Colección Novela Rosa. Un volumen en rústica, 1,50. Editorial Juventud, S. A. Provenza, 216. Barcelona.

Se apoderan de las aves para comérselas con arroz

En la mañana de ayer, al abandonar el lecho el joven Antonio López García, que habita en calle Méndez Núñez número 10, se dirigió a la azotea de la casa observando con la natural sorpresa que el gallinero que allí existía, aparecía medio destruído. Además habían desaparecido tres gallinas y un cabrito que en él pernoctaban.

Antonio requirió a los guardias municipales Antonio Bravo y Félix Rodríguez y juntos efectuaron un reconocimiento pudiendo apreciar que del gallinero partía un reguero de sangre, que iba a perderse a la puerta de una habitación de una casa próxima.

Después de informar a la Jefatura de Policía, se trasladaron a la casa en cuestión, donde hay establecida una fonda. Allí supieron que en la habitación de referencia había pernoctado un individuo llamado José Fernández Figueredo, de 37 años de edad. En el interior también apreciaron manchas de sangre.

José Fernández fué detenido, y después de negar que hubiera participado en el hecho que se le imputaba, dijo que la noche anterior la pasó fuera de la fonda, en compañía de varios amigos, visitando algunos establecimientos de bebidas, en los que bebieron hasta embriagarse.

Otras gestiones realizadas por los guardias permiten suponer que José y quizás sus amigos, se apoderaron de las aves y después de matarlas les sirvieron para darse un gran banquete.

De todo lo actuado se ha dado cuenta al Juzgado de Instrucción.

Sucesos locales

DOS ESCANDALOS Y UNA DETENCION

En las alturas del barrio del Polígono, sostuvieron acalorada discusión, por cuestiones de familia, Rosario Jiménez Serrano, gitana, vendedora ambulante, y un primo suyo llamado Juan Serrano Castro. Parece ser que Juan, excitado por ciertas frases que le dirigió Rosario, la golpeó. Intervinieron algunos transeuntes, y la cosa no tuvo entonces otras consecuencias.

Poco después de ocurrir lo que dejamos relatado, el marido de Rosario, Constantino Fernández Cortés, encontró en la calle de Scherlock, a Juan, cambiándose entre ambos palabras muy poco tranquilizadoras.

Al intervenir los guardias de Seguridad números 9 y 18, para proceder a su detención, oyeron decir a un transeunte que Constantino había sacado a relucir un arma de fuego.

Como al ser cacheado no se le encontrara, efectuaron un registro en un establecimiento de bebidas próximo, en donde había estado Constantino, y allí apareció el arma que estaba oculta en la anaquelería.

Se trata de un revólver sistema Smith, de calibre 9, con cinco capsulas. Cuatro de éstas aparecían con estrías realizadas a mano con un punzón.

Constantino quedó detenido en el calabozo provisional a disposición del juez de Instrucción. También se ha dado cuenta a la autoridad gubernativa, por si el poseedor del arma hubiera infrigido la ley de Defensa de la República.

Dr. MARTIN LUELMO
(Del Hospital Pagés)
Especialista en Garganta, Nariz y Oído
Prim, 14, 1.º
CONSULTA DE 5 a 7

Junta de Fomento de Melilla

OBSERVATORIO

Día 7 del Diciembre de 1931

Presión media: 765,3 mm.
Cariz: Poniente.
Kilómetros recorridos en 24 horas: 384.
En metros por segundo: 12,2.
Dirección dominante del viento: ONO.
Tiempo probable: No es de esperar cambio importante en 24 horas.
Mar: Rizada.
Temperaturas extremas a la sombra: Máxima 16 grados con 4 décimas. Mínima 9 con 4. Oscilación 7 con 0. Media 12 con 9.
Cielo: A las 7. Cubierto. A las 13 y a las 18. idem.
El director del Observatorio, Eduardo de Mesa.

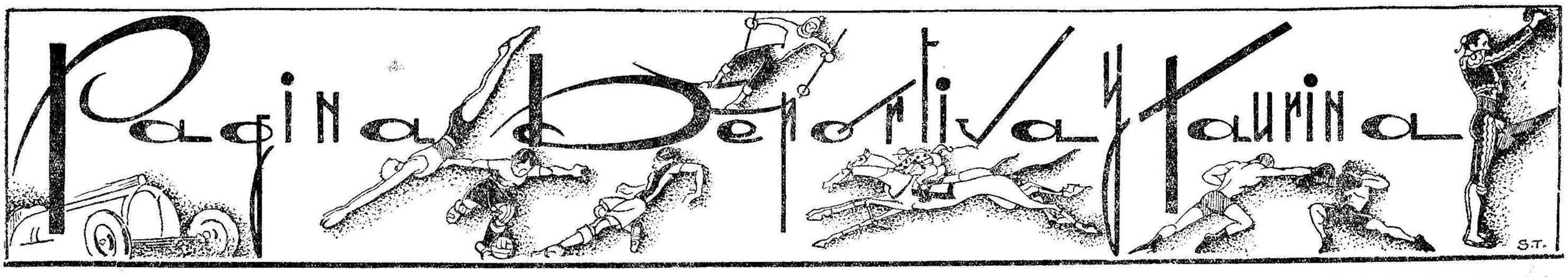
Doctor A. Mora
Del Instituto Nacional de Higiene
ANÁLISIS CLÍNICOS
Canalejas, 1 (Casa de Correos), 2.º
Teléfono núm. 801.

PAÑERÍA Y SASTRERÍA
DE
Manuel Varela Carvajal
Cortes de trajes buenos y económicos. Lo acreditado al ramo civil.
O'Donnell, 35 MELILLA

Doctor Mazo
Director del Sifilocomio
Consulta de PIEL:
Martes, Jueves y Sábados de 12 a 1
Vías Urinarias y Sífilis
Diaria de 5 a 7
General Marina, 14, 3.º, derecha

Asociación General de Caridad

Número premiado el domingo: 134
Número premiado ayer: 18



Los partidos del Domingo

MELILLA F. C., 5
DEPORTIVO ESPAÑOL, 4

En el campo de fútbol del barrio del Real, se enfrentaron una vez más el domingo los equipos Deportivo Español y Melilla F. C.

La suerte favoreció al equipo titular de Melilla, pues no obstante haber estado dominado los tres cuartos de hora de la primera parte, y la primera mitad de la segunda, al terminar el encuentro, el marcador le daba la victoria por la mínima diferencia.

Vamos a reseñar algunas de las jugadas de más interés que desarrollaron los equipos contendientes.

Losana, guardameta melillista, se luce en una buena parada al blocar un tiro directo a la puerta, lanzado por el medio centro españolista Alberto. Este mismo jugador, lanza un chut bombeado a continuación, y Losana lo desvía a corner. Se ejecuta el saque de esquina, y Navarro, consigue el primer goal para el Español, por medio de un certero cabezazo.

La delantera melillista incursiona, burlando al defenza Alcaraz, que trata de obstruirle el paso. Luego llega el balón a los pies del centro Ginés, el cual solo ante el marco españolista, consigue batirlo por vez primera.

El Melilla, después del saque, inicia otro avance que termina en centro de Sánchez. El medio españolista Nájera, al tratar de despejar, envía la pelota a corner, que ejecuta Melchor, incurriendo los asediados en la falta máxima.

Polo, es el encargado de ejecutar el castigo, y al hacerlo se apunta el segundo tanto para su equipo.

Los españolistas experimentan notable reacción, sucediéndose a cada paso avances peligrosísimos, que pierden efecto al llegar el momento de tirar a goal.

Sigue un faut contra el Melilla, en castigo de una brusca entrada de Carlos, que no dá resultado.

Los melillistas que han permanecido dominados algunos minutos, realizan una internada, que termina en goal, marcado por Melchor.

Como consecuencia de una incursión españolista, se origina una melee ante el marco defendido por Losana. Este sale para despejar la situación, sin conseguirlo, y Carlos se replega hasta su puerta, en donde al parecer, toca la pelota con las manos.

Surge un incidente, pues mientras unos aseguran que el Melilla ha incurrido en penalty, otros afirman que debe concederse un saque de esquina al Español. El árbitro pone fin, ordenando que se ejecute el penalty, lo que lleva a cabo Lisardo, convirtiéndolo en el segundo tanto del Español.

Los españolistas continúan presionando la puerta contraria, y al ejecutar un formidable chut el interior Lisardo, un defensa rojinegro incurre de nuevo en la pena máxima. El medio centro Alberto, se encarga de ejecutar el castigo, y consigue el goal que iguala el tanteo.

Sigue un saque de esquina contra el Melilla, del que no obtienen nada práctico los del Español. Poco después, como consecuencia del asedio que estos ejercen sobre la puerta de Losana, el Melilla incurre por tercera vez en penalty, que al ser sacado por Alberto, se convierte en el cuarto goal de su equipo.

Con 4-3 a favor del Español, termina la primera fase del encuentro.

Al reanudarse el juego, el dominio españolista persiste. La compenetración y el entusiasmo de que dan pruebas los del Español, llega a constituir serio peligro para los melillistas, quienes desde hace largo rato no logran enlazar una sola jugada.

De esta manera transcurre la mitad de la segunda parte del encuentro, sin que el Español, no obstante su ventajosa situación, consiga apuntarse un tanto más.

Reaccionan los rojinegros y llevan a cabo una serie de avances que apabullan a sus enemigos. Pronto tocan los melillistas las consecuencias del favorable cambio que se ha operado en todos ellos. Ginés, el centro delantero, en una jugada personal, consigue apuntarse el quinto y último de la tarde.

En uno de los pocos avances que realizan los del Español, el medio melillista Isidro, es castigado con la pena máxima por mano, dentro del área de goal.

Navarro, lleva a cabo el correspondiente saque y bate al guardameta Losana; mas el árbitro anula el tanto por considerar que el españolista Nájera, se hallaba fuera de juego en el momento de tirar a goal.

El fallo de Nasteras, provoca otro incidente entre los jugadores de ambos bandos. El Español, en señal de protesta contra el árbitro abandona el terreno de juego, al que vuelve poco después, mostrándose conforme que sea anulado el goal que les ponía en igualdad de tanteo con sus adversarios.

Después de esto la moral de los españolistas decae mucho, y de ello se aprovecha el Melilla, que juega con ventaja hasta el final de la jornada. A pesar de ello, los melillistas no aumentan el tanteo, y el encuentro termina con 5-4, a favor de estos.

En el Melilla, se echó de menos la ausencia del defensa Duro. El Español, por su parte, no pudo alinear a su más firme puntal, el guardameta Navas.

Se distinguieron por el equipo vencedor Carlos, Isidro y Ginés, y por el vencido, Alberto, Compadrito y Navarro.

He aquí la alineación de los equipos:

Melilla F. C. — Losana; Felipe, Carlos; Santiesteban, Isidro, Luis; Polo, Melchor, Ginés, Martín y Sánchez.

Español. — Saloriu; Alcaraz, Torrente; Nájera, Alberto, Céspedes; Puente, Navarro, Lisardo, Viri y Compadrito.

En el segundo tiempo, el medio ala melillista Luis, fué sustituido por Avelino.

EN EL CAMPO DE LA HÍPICA

El entrenador del equipo de la Sociedad Hípica, organizó un «once», a base de elementos recién llegados a la plaza, enfrentándolo con el equipo de la Juventud Católica.

El partido no tuvo otro carácter que el de entrenar a los dos equipos, y ver el modo de seleccionar a los que más conocimientos demostraran.

Se vieron algunas notables jugadas por ambas partes.

Acudió escaso público, pues no se anunció el encuentro. La lucha, de resultados eficaces, dejó complacidos a sus organizadores.

OTROS PARTIDOS LOCALES

El tean infantil Madrid F. C. continúa cosechando triunfos. Días pasados, en el campo de la Radio, se enfrentó con el Marruecos F. C., quedando vencedor por la enorme diferencia de siete goals a cero.

Marcaron los tantos Manzanares, que hizo tres; Tato, dos, y Lázaro y Gorgonio, uno cada uno.

Del equipo vencedor se distinguieron el guardameta Antonio, el centro Manzanares y el defensa izquierdo Rangil.

Su alineación fué como sigue: Antonio; Rufo y Rangil; Pedro, Gorgonio y Tato; Rafael, Avellana, Manzanares, Luis y Lázaro.

—El equipo de reserva del Madrid luchó contra el español, empatando a un tanto. Marcaron, por el Madrid, Donato, y por el Español, Martín.

Con el Español se alinearon: Rubio; Paco y Gallardo; Martín, Pepe y Freixinet; Marín, Sierra, Antonio, España y Joaquín.

—Al día siguiente de este último encuentro, volvieron a enfrentarse dichos equipos en busca de la revancha, consiguiendo ganar el Madrid por un goal a cero, que fué obra de Donato, al ejecutar un golpe franco.

Se distinguieron por su notable actuación el meta Mariano; delanteros Juan, Blás y Ramón, y el defensa Alico, del equipo vencedor, y Sierra, Antonio, Llinás y Pepe, del vencido.

En los últimos minutos, el Español reaccionó mucho, presionando grandemente la puerta enemiga. Los delanteros atacantes tiraron a goal con bastante frecuencia, pero todas sus tentativas las malogró el portero del Madrid, Mariano, que hizo formidables paradas.

La alineación del reserva del Madrid fué la siguiente: Mariano; Alico y Julio; Teodosio, Pedro y Diego; Blás, Ramón, Donato, Juan y Pepe.

—En el campo de la Radio, jugaron un partido los equipos infantiles Gimnástica de Cabrerizas y San Lorenzo, venciendo el primero por seis goals contra uno. Los de la Gimnástica los marcaron Reina, dos, y Navarro, Santi, José y Ramírez, uno cada uno.

Defendieron los colores del equipo vencedor: Pepe; Juan y Sevilla; Medina, Viudes y Patricio; Ramírez, Santi, Navarro, José y Reina.

—En el campo de fútbol del barrio del Real, celebraron un encuentro los equipos Juventud Deportiva y Libertad F. C., quedando empatados a un tanto, después de hora y media de reñido juego.

Por la Juventud se alinearon: Guerrero; Emilio y Gonzalo; Gil, Rafael y Perico; Valencia, Quino, Martín, Fernández y Rojas.

NUEVO EQUIPO

Ha quedado constituído un nuevo equipo infantil de fútbol, que se denominará Deportivo Trinidad, habiendo retado a todos los teams de su categoría.

Los jugadores del Deportivo Trinidad, rivales de los que defienden los colores del Club Athletic, desean medir sus fuerzas con éstos, para lo cual ha sido retado en primer término.

Las líneas del nuevo Club las integran: Navalón; Checa y González; Atifano, Plácido y Millán; Rubiño, Ripollés, Millán II, Barragán y Mohamed.

OTRAS INFORMACIONES

ANTE LOS GRANDES MATCHS DE LONDRES Y DUBLIN :: ::

El match Inglaterra-España, se verificará mañana en el campo del Arsenal Club, en Highbury, suburbio norteño de Londres.

El partido contra el Estado libre de Irlanda, tendrá lugar el día 13, en el Dalymount Park.

Acerca de las condiciones especiales del encuentro, se sabe que los ingleses están decididos a que la carga sea permitida, pues esto es costumbre en todos los matchs que se juegan en Inglaterra.

El día 14, los seleccionados españoles embarcarán para llegar el día siguiente a Liverpool. El día 15, pernoctarán en París, y el 17, en las primeras horas de la mañana, llegarán a Irún.

FANTASTICAS INFORMACIONES DE LA PRENSA INGLESA :: ::

El «Daily Mail», refiriéndose a los futbolistas españoles, dice, entre otras cosas, lo siguiente:

«Los futbolistas mejor pagados del mundo van a llegar a la Gran Bretaña. Las corridas de toros, que fueron en un tiempo el gran «sport» nacional en España, tienen en el fútbol actualmente un rival serio, y las «estrellas» del balón rivalizan con los toreros en popularidad y en grandes salarios.

En España no hay límite para los sueldos de los jugadores de fútbol, y comparándolos con los de los españoles, los haberes de nuestros hombres son realmente pobres.

Zamora, el goal-keper español, gana 30 libras esterlinas por semana. Además, se le ha dado un partido de beneficio, que le produjo 3.000 libras. Zamora juega en todas las competiciones oficiales; a veces cuatro partidos por semana.

Estas sumas contrastan con las que recibe Alex James, por ejemplo. Este jugador es, probablemente, el más grande futbolista de la Gran Bretaña. Su salario es de ocho libras semanales, durante el invierno, y seis durante el verano. Al finalizar sus cinco años de servicios con el Arsenal Club, se le dió un partido de beneficio que le produjo 500 libras.

Otra «estrella» española es Samitier, delantero centro, que gana 20 libras por semana.

Los sueldos de los jugadores de Bilbao son menores; pero, de todas maneras, el promedio es de doce libras por semana. Estos jugadores proceden en su mayor parte de la clase obrera.

A los jugadores españoles, además, se le pagan todos los gastos personales. Se cuenta que en una ocasión el entrenador de un club español tuvo que pagar la caja de chocolates que uno de sus jugadores había decidido regalar a su novia».

LA OPINION DE UN ESPAÑOL RESIDENTE EN INGLATERRA

Un competente y entusiasta aficionado catalán, don Juan Iglesias, que reside desde hace algún tiempo en Inglaterra, ha enviado a nuestro colega «El Mundo Deportivo», sus impresiones sobre «Las posibilidades del equipo español en Londres».

Entre otras cosas, dice lo siguiente:

«Es la primera vez que un equipo representativo de un país extranjero va a enfrentarse con los «pross» ingleses en su casa. Por lo tanto, la importancia de este partido es extraordinaria, no solamente en los países en lucha, sino también en toda Europa. Esta importancia la reconocen todos los periódicos ingleses, los cuales no han olvidado la derrota que el equipo español infligió, en Mayo de 1929, al equipo inglés.

Puede decirse que los ingleses han hecho del resultado de este partido, un motivo de orgullo nacional, tanto para los habitantes de la isla, como para los súbditos esparcidos por toda Europa, que raíz de las tournées de los equipos ingleses, tuvieron grandes decepciones al verlos batidos.

Según se deja entrever en un artículo publicado en el «Sunday Express», por el «manager» del Arsenal, la formación definitiva del equipo inglés, será a base de los jugadores Hibbs, Blenkinson, Strange, Geo. Crooks y Bastin, y los restantes jugadores serán reclutados de los que han figurado en los últimos partidos contra Escocia, Irlanda y Gales.

Indudablemente lo mejor del equipo es la defensa, que estará formada por Goodall y Blenkinson, mejor éste que su compañero.

Si la delantera española emplea, como en otras ocasiones lo ha hecho, el dribling, juego alto, rapidez, pases cruzados y abiertos a los extremos y prodiga los tiros a goal, pueden muy bien batir el marco inglés, toda vez que Hibbs, el guardameta inglés, con ser el mejor portero de Inglaterra, no constituye, precisamente, el más grande puntal del equipo. Además, sabido es la peculiar costumbre de los delanteros ingleses, que prodigan con exceso los pases, dando tiempo a que los defensas contrarios les arrebaten el balón».

Termina diciendo que si nuestros jugadores se presentan bien preparados, con una moral elevada, con un entusiasmo sin límite y con verdaderas ganas de ganar (cosas todas que cabe muy bien esperar de su espíritu patriótico... y con el juego clásico español que tanta fama dió a la «furia española», con pases por alto, dribling y cruzados a los extremos, acompañadas con internadas de éstos, pueden hacer un buen papel en Highbury, e incluso llegar a ganar.

Para conseguirlo, es necesario practicar un juego distinto al de los ingleses y tener la voluntad y firmeza necesarias para imponerlo. De otra manera, si se dejan imponer el juego de pases cortos, en el que los ingleses son maestros, las posibilidades de victoria del equipo español, serían muy escasas.

(POR EL CABLE)

LOS PARTIDOS DE FUTBOL DEL DOMINGO

Madrid 7

Ayer se celebraron los siguientes partidos de futbol:

EN MADRID. — El Madrid F. C. derrotó al Iberia, por dos tantos, contra uno.

Los aragoneses jugaron con gran entusiasmo, poniendo en serio peligro, muchas veces a la meta madridista.

En el Madrid, se alinearon los jugadores Prats y Aleca.

EN VALLADOLID. — El Valladolid, venció al Nacional, por la mínima diferencia.

EN MURCIA. — El Murcia, venció al Elche, por tres tantos contra uno.

EN IRUN. — El Irún F. C., obtuvo la victoria sobre el Logroño, por un tanto contra cero.

—El Osasuna y el Donostia empataron a un tanto.

EN BARCELONA. El Español venció al Júpiter, por cuatro tantos contra cero.

EN BADALONA. — El Badalona hizo tres tantos contra uno del Cataluña.

EN PALAFRUGELL. — El Palafrugell, ganó al Sabadell, por cuatro tantos contra dos.

PARTIDOS AMISTOSOS

EN LA CORUÑA. — El Deportivo de la Coruña y el Athletic de Bilbao, empataron a dos tantos.

EN VALENCIA. — El Valencia y una selección valenciana, empataron a dos tantos.

EN SEVILLA. — El Betis ganó al Arenas por cinco tantos contra tres.

EN CASTELLON. — El Castellón, hizo cinco tantos, por uno del Atletic de Sabadell.

EN PALMA DE MALLORCA. — El tiempo. Durante el encuentro, se registraron contra cero.

FUERTE ESCÁNDALO

EN BARCELONA. — En el campo de Las Corts se celebró un partido de Rugby, enfrentándose los equipos Barcelona y Samboy.

El primer tiempo terminó con el resultado de cinco a tres, a favor del Samboy.

Durante el encuentro, se registraron frecuentes incidentes, viéndose el árbitro obligado a expulsar a un jugador del Samboy.

En el segundo tiempo se reprodujo el escándalo, terminando el partido en medio de una batalla campal.

El árbitro, en vista de ello, suspendió el encuentro, cuando estaban a seis contra cinco, a favor del Barcelona.

LA HORA DEL PARTIDO INGLATERRA-ESPAÑA

Londres 7

La Federación de Fútbol, ha adelantado la hora del partido España-Inglaterra.

Comenzará a las dos y cuarto de la tarde, a causa de la poca luz.

AGASAJOS A NUESTROS JUGADORES. LOS QUE JUGARAN. EL PAPEL AGOTADO. APUESTAS

Londres 7

La colonia española rivaliza en atenciones a los jugadores españoles de fútbol.

En el hotel donde se hospedan, reciben numerosas visitas, que les dan ánimos.

Circula el rumor de que vendrán a presenciar el partido don Alfonso de Borbón y su hijo don Juan.

Esta mañana se han entrenado los jugadores en el campo del Chelsea, bajo la inspección del seleccionador señor Mateos.

El terreno es muy blando y los balones muy ligeros.

El señor Mateos ha hecho público los nombres de los jugadores que compondrá definitivamente nuestro equipo. Estos son, Zamora, Ciriaco, Quincoces, León, Gamborena, Roberto, Ventolrá, Regueiro, Samitier, Hilario y Goróstiza.

Al mediodía los jugadores españoles almorzaron en el restaurante español, propiedad del señor Martínez, confeccionándose el menú con platos españoles, entre ellos, paella, tortilla y bacalao a la vizcaína.

En los escaparates de muchas tiendas se ven los retratos de los jugadores españoles, que los aficionados se apresuran a adquirir.

Están ya agotadas todas las localidades, y la espectación aumenta por momentos.

Se sabe que asistirán nuestro embajador señor Pérez de Ayala, y el alcalde de Londres.

Se han cruzado numerosas apuestas, que algunos elevan a la cifra de cinco mil libras. Los ingleses dan un momio de dos a uno, en las apuestas.

La primera excursión del Moto-Club de Melilla

Como se había anunciado, el domingo se verificó la primera excursión organizada por la entusiasta sociedad deportiva «Moto Club de Melilla», que preside don Angel Moreno.

La salida de los deportistas, que tomaron parte en la excursión, se efectuó a las ocho de la mañana, dirigiéndose al Zaio, que había sido señalado como término.

Primeramente, desfilaron por la Avenida de la República los treinta excursionistas, los cuales eran con expresión de la marca de motocicleta que utilizaron, los siguientes:

Don Angel Moreno, sobre D. K. W.; don Manuel Molina, sobre B. S. A.; don Antonio González, sobre B. S. A.; don Tomás López, sobre Standart; don Eugenio Kraemer, sobre D. K. W.; don Carlos Samper, sobre Motosacoche; don Juan Ferrer, sobre B. S. A.; don Joaquín Fidel, sobre B. S. A.; don Ricardo Gutiérrez, sobre Peugeot; don Alberto Valle, sobre Standart; don Erich Wieboldt, sobre D. K. W.; don Ricardo Bautista, sobre B. S. A.; don Alberto Zicka, sobre Standart; don Alberto González, sobre Diamant-Francaise; don Eugenio Rentz, sobre D. K. W.; don Francisco Martínez González, (en representación del Ayuntamiento), sobre D. K. W.; y don José Ruano, cuya marca de moto ignoramos.

También asistieron invitados, don Luis Segura, don Francisco Calvo, don Ginés Manchado, don Ramón Pollex, don Francisco López, don José Miñán, don Francisco Miñán, don José Mouly, don Juan Carmona, don Salvador Urbaneja, don Francisco Caro, don Germán Iborra y representantes de la prensa.

También asistió el ciclista José Miñarro, que hizo igualmente el recorrido a Melilla, llegando una hora después que la expedición de motocicletas.

Emprendida la salida para el Zaio, se registró un accidente en la Plaza de España, en el que por fortuna salió ileso el pasajero don Luis Segura.

Precediendo a la expedición marchaban dos automóviles, ocupados por invitados a la fiesta.

Durante el trayecto hubo alguna que otra panne, de escasa importancia, y que lejos de ocasionar molestias a los corredores que las sufrieron, sirvieron de grata distracción y para amenizar la simpática excursión.

Al llegar al puente internacional, meta de la excursión, los concurrentes a la inauguración del «Moto Club de Melilla», se reunieron en fraternal comida, en el bar propiedad del señor Ortega.

Los comensales hicieron honor a un bien condimentado y selecto menú, reinando durante el acto, la mayor animación.

Al final del banquete, pues honores de tal tuvo, se leyeron unos inspirados y regocijantes versos de don Enrique Mouly, que en unión de don Rafael Ferrín, se había trasladado al puente internacional para inspeccionar las obras de la nueva Aduana.

El presidente del Club, señor Moreno, pronunció breve discurso, expresando su satisfacción por ver congregados a todos los motoristas melillenses, y después de agradecer la concurrencia de los invitados y representantes de la prensa, hizo votos por la prosperidad del «Moto-Club de Melilla», que cada día ve aumentada su lista de socios.

Del acto, impresionó varias placas, el repórter gráfico señor López.

En las últimas horas de la tarde, se emprendió el regreso a la plaza, que se llevó a cabo sin ningún incidente.

Fueron unas horas muy gratas, que los excursionistas no olvidarán fácilmente.

CICLISMO

DE LA PROXIMA VUELTA A FRANCIA :: ::

Un colega catalán ha realizado diversas gestiones para llevar corredores españoles a la Vuelta a Francia, entre ellos a Cañardó, Ezquerra, Cepeda y Montero.

El periódico francés «L'Auto», organizador de la importante prueba, ha dicho que todo está hecho ya, y que por esta vez es totalmente imposible incorporar el equipo español a la comitiva del «tour» francés.

Si los amigos de España—termina diciendo—preparan sus huestes para años sucesivos, la incorporación de un equipo español, sería cosa posible.

MOTOCICLISMO

CALENDARIO PARA EL PROXIMO AÑO

La Federación Motociclista Española, ha aprobado el siguiente calendario de carreras y pruebas para el año 1932.

Enero.—Día 31: prueba por equipos.

Marzo.—Día 6: circuito de Guadarrama.

Abril.—Día 3: cuesta Monserrat. Día 17: gran premio Madrid. Día 24 prueba de regularidad individual.

Mayo.—Día 1: prueba de regularidad. Día 8: gran premio Turismo. Vuelta a Madrid. Día 15: cuesta Rabassada (internacional). Día 22: carrera en circuito o autodromo; y día 29: prueba de regularidad.

Junio.—Días 26 al 29: cuarto gran premio de Turismo.

Julio.—Día 17: cuesta de Castrejana; y día 25: cuesta Autzagana.

Septiembre.—Día 4: campeonato de España (internacional); y días 8 al 11: Tourist Trophy Español.

Octubre.—Día 16: carrera en circuito o autodromo; y día 30, cuesta Vallvidriera.

Noviembre.—Día 6: prueba por caminos de montaña; y día 30: subida a Nacerrada.

Toros y Novillos

BARRERA, ARMILLITA Y SOLÓRZANO

Méjico 7

Con un lleno completo, se celebró la anunciada corrida de toros, lidiándose bichos de la ganadería de Zacapec, que cumplieron.

Vicente Barrera, al que le tocaron dos toros mansos, fué ovacionado al torear con el capote y la muleta.

En el segundo hizo una gran faena que coronó con una buena estocada. Ovación.

Armillita Chico es ovacionado superiormente con el capote, banderillas y muleta, destacando la gran faena que hizo en el quinto toro, al que mató de una superior estocada.

Solórzano derrochó valentía, siendo también ovacionado.

FOLLETIN DE EL TELEGRAMA DEL REY 93

Las Deshonradas

POR

CAROLINA INVERNIZIO

ra el porvenir. Yo muero feliz, habiendo abrazado a mi hija y a mi nietecita y pensando que usted, como un meteoro luminoso, alumbrará mi agonía. Perdonadme, perdonadme.

Clemente Pinora».

La otra carta iba dirigida a su propia hija.

El pobre padre había querido darla unido al supremo adiós, un último consejo.

El suicida había escrito:

«Mi Antonia adorada: Cuando te dejé, dándote mi último beso, he sentido más dolor que si hubiese tenido que subir al patíbulo.

Creo que en mi vida, no he sufrido tanto!

Sentía tu dulce voz rogarme que viviera y a la querida Emiliana retenerme con sus manitas, sin comprender que soy indigno de ella.

¡Ay, Antonia! tú ya no hubieras podido abandonar a tu hija para seguirme y yo no podría ya vivir sin afectos, en el remordimiento que me consume.

Un solo pensamiento me sostiene en estos supremos momentos, y es que mi muerte haga que tu marido crea en tu arrepentimiento, en tu cariño, y le perdone, dejándole a tu criatura.

Yo estoy persuadido de tu arrepentimiento, y quisiera como tú volver a empezar la vida y ser honrado. Pero es demasiado tarde.

¡Ah! ahora comprendo que para ser feliz es necesario ser honrado. Se puede engañar al mundo, pero no se engaña a Dios.

Ningún placer en la vida vale como tener un alma pura. ¿Qué me valió a mí robar y engañar?

¿Qué te valió a ti olvidar por un momento los deberes de la mujer y de madre? No nos procuró más que remordimientos, y más tarde o más temprano, teníamos que doblar la frente ante la honradez y la virtud.

Antonia: yo muero con los ojos fijos en tu retrato, rogando a todos que me perdonen y compadezcan.

Un último beso os envío a ti y a Emiliia, y que Dios os bendiga. Tu desventurado padre,

Clemente».

Seguía una posdata que decía:

«Te recomiendo que lleves el manuscrito que le he dejado al procurador del Rey. Ten fé en la justicia humana, como en la de Dios. Si no llegan a arrestar a Jack, guárdate de él. Es al solo que temo por ti y por tu niña. Adiós».

IX

La población de Turín, supo por los periódicos el suicidio del barón d'Arpino, y la desgracia acaecida a la baronesa, que, atropellada por una bicicleta, se encontraba moribunda en un hospital, así como la probable captura del asesino de la señora de Monticello, identificado en el falso sir Carenton, que había tomado alquilado un piso en la misma casa, para entrar en relaciones con la desgraciada.

Se decía que el asesino pertenecía a una banda de ladrones cosmopolitas, pero se calló la historia revelada por Clemente. No se mentó para nada a Raimunda Trevi, ni a Celso y Antonia, cuya desaparición fué desmentida, tanto más que los periódicos anunciaron que los cónyuges Trevi habían vuelto a la costa con la niña y la señora Raimunda.

En cuanto a María Cangiani se decía que las sospechas surgidas respecto de ella en el asesinato de la señora Monticello eran infundadas, pues la misma muerta, semanas antes de ser asesinada, sabiendo que la madre de María necesitaba cambiar de clima, la había recomendado a su amiga la condesa Briaglia, que pasaba todo el año en su quinta, cerca de Ciglia, y la condesa había querido tener también a María, como dama de compañía.

¿Para qué contar cosas escandalosas cuando uno de los culpables se había hecho justicia por sí y Daría se encontraba moribunda?

La gente olvida pronto y en cuanto los periódicos dejan de hablar de una cosa, ya nadie se acuerda de ella.

Sin embargo, los que no podían olvidar lo sucedido, eran los señores Trevi.

Raimunda y Celso, supieron la confesión escrita por Clemente, su suicidio, y la señora Trevi recibió también la carta del suicida, pero en ambas la idea de perdonar a Antonia era superior a sus fuerzas.

María fué la que intercedió por ella.

—Es muy culpable — dijo. — pero la maternidad puede haberla redimido. Si ustedes la rechazan se sabrá la verdad de sus faltas, en daño de su hija Emiliana.

Celso la miraba llorando.

—Yo os obedeceré — dijo, — pero no me será posible tener a esa mujer a mi lado.

—Sin embargo, es tu deber, así como el mío — interrumpió Raimunda. —Es un gran sacrificio, lo comprendo, pero le tenemos que aceptar por tu hija.

Celso no respondió.

La primera vez que vieron a Antonia fué en casa del juez, y quedaron impresionados.

Vestida de luto riguroso parecía un espectro. Llevaba en los ojos abatidos, las huellas de las lágrimas vertidas y en su mirada había una desesperación infinita, mientras parecía implorar perdón.

Antonia llevaba en sus brazos a la niña, que apenas vió a Celso y a su madre, gritó, tendiéndole los brazos:

—¡Papá, abuelita!

Raimunda tuvo apenas el tiempo de cogerla; pues Antonia se precipitó a sus pies implorando piedad.

En aquel momento no mentía; la desesperación, el desaliento se reflejaron en su cara.

La niña miró asustada a su madre, y abrazándola estrechamente, gritó:

—Yo te quiero mucho, mamita, y papá y la abuelita también; ¿es verdad?

—Sí, Emiliana — dijo Raimunda. — Levantáos, Antonia; por ella y por mi hijo procuraré olvidar.

La joven anhelante preguntó:

—¿Me separaréis de mi hija? ¿Viviré lejos de vos?

—Emiliana no lo querría — dijo Celso a su vez.

—Si no puedo perdonar a la mujer, no rechazo a la madre, si ésta sabe reparar sus errores por su criatura.

—¡Oh! sí, lo prometo, lo juro — murmuró Antonia, procurando tomar una mano de Celso que éste prontamente retiró.

Antonia comprendió que su marido y la señora Raimunda la aceptaban por amor a la niña, pero entre ellos existía una barrera que no franquearía jamás.

Sin embargo no protestó y una suave paz entró en su espíritu al saber que haría vida común con su marido y su hija, alejando en lo posible, los tristes recuerdos.

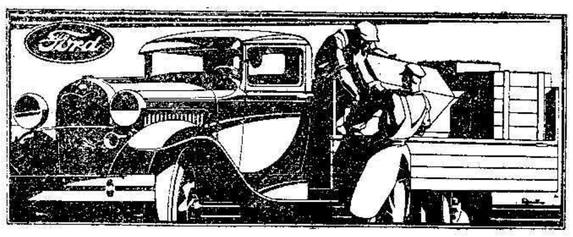
María, generosa, tendió la mano a Antonia, pero decidió quedar en adelante extraña a la familia Trevi, temiendo que su presencia turbase a Celso, quitándole a Celso su energía. El amor noble y purísimo de ambos había que enterrarlo para siempre.

Ni Raimunda ni Celso interrogaron

Redacción, Administración y Talleres:
Calle Canalejas, núm. 16.— MELILLA
Apartado de Correos, n.° 8.— Teléfono n.° 24

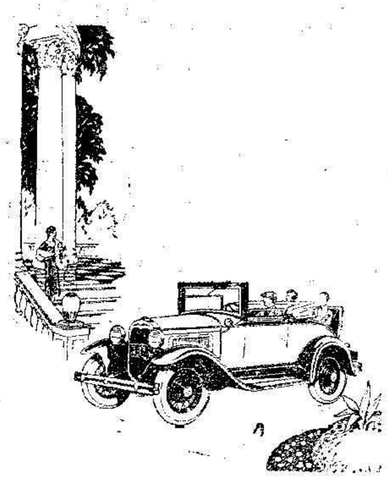
EL TELEGRAMA DEL RIF

Número suelto: DIEZ céntimos
Suscripción para provincias: 9 ptas. trimestre
Franqueo concertado



Tanto en coches como en camiones es la marca universal, obteniendo los mayores porcentajes de venta en el mundo.
Antes de comprar consulte y vea los nuevos modelos FORD.

AGENTES OFICIALES:
Moncada, Sánchez del Pozo y Comp.ª Sdad. Ltda.
EXPOSICION Y OFICINAS:
General Polavieja, número 46.
TALLER Y SERVICIO:
Montemar, número 17.



Teléfono 209

Ford

MELILLA

UN BUEN CEPILLO Y UN DENTIFRICO ADECUADO SON LAS MEJORES ARMAS PARA CONSERVAR UNA DENTADURA SANA

Producto de un estudio científico y de un perfeccionamiento sancionado por la práctica, la fórmula de

PERBOROL

hace de este dentífrico un poderoso agente de limpieza y de su empleo un medio profiláctico de indiscutible valor contra las afecciones bucales y dentarias, el cual halla su complemento en

EL CEPILLO
EVANS
ESTERILIZADO

creado según las más modernas prescripciones de la higiene bucal.

PERBOROL
EVITA LA CARIES
BLANQUEA LOS DIENTES
FORTIFICA LAS ENCIAS

El impuesto de timbre a cargo del comprador

MADRID
Paseo de la Castellana, 14

BARCELONA
Vía Layetana, núm. 9

COMPAÑIA TRASMEDITERRANEA

Servicios regulares de vapores comerciales y correos entre la Península-Baleares, Norte de Africa, Canarias y Guinea española

Línea rápida de gran lujo Barcelona-Cádiz-Canarias
Salidas semanales los sábados de Barcelona y los lunes de Cádiz.
Línea rápida de gran lujo Barcelona-Palma Mallorca
Salidas todos los días (excepto los domingos) de Barcelona y Palma
Servicio rápido semanal Mediterráneo-Cantábrico
Salidas de Melilla para el Norte, los Miércoles; y para Barcelona los lunes
Servicio fijo para los puertos del Mediterráneo, Norte de Africa y Canarias
Con salida de Cádiz quincenalmente, admitiendo carga y pasaje
Línea de Fernando Póo
Servicio rápido quincenal con salidas los días 15 de Barcelona, y los 26, de Cádiz
Servicio entre MALAGA y MELILLA - MALAGA (diario)
Salida de Málaga a las 21 horas y de Melilla a las 19 horas
ALMERIA-MELILLA-ALMERIA
Salidas de Almería todos los domingos y miércoles a las 20 horas
De Melilla todos los lunes y jueves, a las 17 horas
Línea de Orán
Todos los lunes a las 17 horas

Para informes y pasajes: General Marina, 1.---Apartado, 7

COMPAÑÍA HISPANO-MARROQUÍ DE GAS Y ELECTRICIDAD

"TRIANA" — BARRIO INDUSTRIAL
MELILLA — CENTRALES ELÉCTRICAS
"ESPAÑA" — CALLE DE CANALEJAS

VENTA DE ACEITES LUBRIFICANTES para toda clase de motores.
VENTA DE ACEITE COMBUSTIBLE GAS - OIL de la mejor calidad para motores DIESEL. — FUNDICIÓN de hierro, plomo, bronce, aluminio, etc. — PIEZAS según modelo hasta 6.000 kilogramos.

TALLERES Y ALMACENES: Alvaro de Bazán, 8
Dirección y Oficinas: SOR ALEGRÍA, 1. Teléfono núm. 153.

URINARIAS
(AMBOS SEXOS)

Lo más eficaz, cómodo, rápido, reservado y económico.

Sin lavajes, inyecciones ni otras molestias, y sin que nadie se entere sanará usted rápidamente de la blenorragia, gonorrea, cistitis, prostatitis, leucorrea (flujos blancos en las señoras) y demás enfermedades de las vías urinarias en ambos sexos; por antiguas y rebeldes que sean, tomando, durante dos o tres semanas, cuatro o cinco Cachets Collazo por día. Calman los dolores al momento y evitan complicaciones y recaídas. Pida folleto gratis a A. GARCIA.— ALCALÁ, 85 — MADRID. — Precio, 16'25 pesetas.

Hasta las cuatro de la madrugada se admiten esquelas de defunción en la administración de este periódico.

¡MELILLENSES!
Deseais comprar baratísimo, visitar la tienda de ultramarinos
LA CONFIANZA
Cabo Noval, 34 (Tesorillo)

Aceite de la casa Jurado, litro	1.60
Azúcar de caña, kilo	0.50
Café Moka, kilo	3.00
Café corriente, kilo	2.75
Garbanzos Mejicanos, kilo	1.50
Idem de Castilla, kilo	1.00
Judías Aldeanas, kilo	0.60
Idem mantecosas, kilo	0.80
Idem de la Huerta Murcia, kilo	1.00
Lentejas de Cantalapiedra, kilo	1.30
Arroz Matizado, kilo	0.65
Idem Bomba, kilo	0.85
Tocino Español, kilo	2.00
Fideos de Rosca, kilo	1.20
Jabón barra	0.85
Idem abanico	1.70
Idem idem selecto, dos pastillas	1.15
Judías del Barco	1.60
Tocino magroso	3.25
Bacalao Fresca	1.20
Bacalao inglés	3.00
Morcilla de Ronda	5.00
Sal	0.10
Manos de cerdo	0.90

Nota. — Se sirven pedidos a domicilio.

Compañía Trasatlántica

Servicio del mes de Diciembre 1931

Línea del Cantábrico a Cuba-Méjico. — El vapor «Cristóbal Colón», saldrá de Bilbao y Santander el 18 de Diciembre, de Gijón el 19 y de Coruña el 20, para Habana y Veracruz, escalando en Nueva York al regreso.
Próxima salida el 18 de Enero 1932.
Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata. — El vapor «Uruguay», saldrá de Barcelona el 5 de Diciembre, de Almería y Málaga el 6 y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.
Próxima salida el 5 de Enero 1932.
Línea del Mediterráneo a Nueva York-Cuba. — El vapor «Buenos Aires», saldrá de Barcelona y Tarragona el 4 de Diciembre, de Valencia el 5, de Alicante el 6, de Málaga el 7, de Cádiz el 9, y de Vigo el 11, para Nueva York, Habana y Santiago de Cuba (fac).
Próxima salida el 7 de Enero 1932.
Línea del Mediterráneo a Puerto Rico-Venezuela-Colombia. — El vapor «Juan Sebastián Elcano», saldrá de Barcelona el 25 de Diciembre, de Valencia el 26, de Málaga el 27 y de Cádiz el 29, para Santa Cruz de Tenerife, San Juan de Puerto Rico, Santo Domingo, La Guayra, Puerto Cabello, Curacao, Puerto Colombia y Cristóbal.
Próxima salida el 25 de Enero 1932.

Agencia en Melilla: Jacob de J. Salama
ALFONSO XII, 2, (Mantelete)

BLENORRAGIA
(PURGACIONES)
Crónicas y recientes, cura radicalmente, tratándose uno mismo, tratamiento moderno
SECRETOL
Venta:
En las Farmacias

Comandancia Militar de Melilla

REVISTA ANUAL

Durante los meses de Octubre, Noviembre y Diciembre, todos los individuos sujetos al servicio militar, cualquiera que sea su situación, pasarán la revista anual que previene el vigente Reglamento de reclutamiento y reemplazo del Ejército, en su artículo 36.

A tal fin, los que se encuentren en ésta población, y no pertenezcan a ningún Cuerpo de la Guarnición, de este territorio, deberán presentarse desde las 12 a 14 horas de cualquier día hábil de los meses expresados en la Comandancia Militar con el pase o Cartilla Militar, que deben de tener en su poder, como asimismo, los que carezcan de los documentos expresados; bien entendido que los que dejen de hacerlo, incurrirán en las penalidades que señala la mencionada Ley en el artículo 490.

Marsella **Melilla**
Nuevos servicios — **Rápido en 96 horas**
POR LOS VAPORES DE YBARRA y C.ª
Desde 1.° de Agosto

Compañía Española de Minas del Rif

ASCENDENTES

Tarifa ordinaria 1.ª	Tarifa ordinaria 3.ª	ESTACIONES	Tren núm. 1 Llegada	Tren núm. 1 Salida	Tren núm. 1 Llegada	Tren núm. 1 Salida
		Melilla-Puerto		7'25		13'45
0'20	1'10	Hipódromo	7'33	7'45	13'53	14'05
0'50	0'90	Empalme	7'54	7'54	14'14	14'14
		Atalayón	8'05	8'05	14'25	14'25
1'50	0'75	Nador	8'15	8'30	14'35	14'45
		Segangan	8'50	8'50	15'05	15'05
2'40	1'20	San Juan de las Minas	9'10		15'25	

DESCENDENTES

Tarifa ordinaria 1.ª	Tarifa ordinaria 3.ª	ESTACIONES	Tren n.° 2 Llegada	Tren n.° 2 Salida	Tren n.° 4 Llegada	Tren n.° 4 Salid.
		San Juan de las Minas		11'25		15'40
		Segangan	11'33	11'38	15'48	15'48
0'90	0'40	Nador	11'46	11'55	15'00	16'15
		Atalayón	12'05	12'05	16'25	16'25
1'80	0'90	Empalme	12'16	12'16	16'36	16'36
2'20	1'10	Hipódromo	12'25	12'35	16'45	16'55
2'40	1'20	Melilla-Puerto	12'44		17'04	

OBSERVACIONES

Se pone en conocimiento de los señores viajeros, que para tener derecho al billete militar con descuento de 20 por 100 es condición indispensable que vistan el uniforme.

Los billetes de 1.ª clase militar con 50 por 100 de descuento, sólo se expenden mediante la presentación de pasaporte.

Las clases e individuos de tropa tienen derecho al billete con el 50 por 100 de descuento en tercera clase sin necesidad de pasaportes.

JABON DE SALES DE CARABAÑA
Medicinal y de tocador. El mejor para las afecciones de la piel
De venta en Perfumerías y Droguerías
Pedidos: Hijos de R. J. Chávarri, Lealtad, 12, Madrid

SECCION ESPECIAL DE ANUNCIOS BREVES

ALMONEDAS

ALMONEDA de toda la casa. Alfonso Gómez, 3, primero izquierda. 465

ALQUILERES

PISO de esquina, cinco habitaciones con balcón, mirador agua 130 ptas. Razón, portera. García Cabrelles, 24. 470

ALQUILO un piso, cinco habitaciones. Canalejas, 15. Chocrón. 467

ALQUILO local, planta baja para oficina. Marina, 19. Razón, Canalejas, 15. Chocrón. 403

COMPRAS Y VENTAS

VENDESE casa, núm. 13, en Jacinto de Obal. (Tesorillo). Razón, en el principal de la misma. De 12 a 1 y media. 473

ABRIGOS para caballero en todas calidades, precios muy reducidos. LA PILARICA. 109

DIEZ céntimos el par de calcetines para niños, del número cero. Cada número sube cinco céntimos. Nadie más barato ni mejor calidad. «El Acueducto». Comandante Benítez, núm. 4, y Avenida de la República, 20. 428

PANTALONES cortos para niños, de 4 a 14 años, a 4, 4,50 y 5 ptas. LA PILARICA, 108

TRINCHERAS, Grandes existencias para caballero y niño. Le interesa ver nuestros precios. LA PILARICA. 110

SIEMPRE grandes existencias en toda clase de ropas hechas a precios muy económicos. LA PILARICA. 111

COMPRO oro viejo y en monedas, pago altos precios. Casa J. Madrid. Avenida de la República, 4. Joyería. 787

AUTOMOVIL ocasión, abierto, 5 plazas, 6 cilindros, estado como nuevo, funcionamiento garantizado. Razón, Duquesa Victoria, 22, 2.º 455

PIANOS de alquiler. «Las Novedades». 757

COMPRAMOS sacos usados. Harinera Española Benarroch. 318

TORERAS de felpa, bonitos colores, culotes de punto, finísimos, para señora, en colores y negros, precios baratísimos, en «La Pajarita». Margallo, 12. 437

SE VENDE papel para envolver, al precio de 1,50 ptas. arroba, en el mercado del Polígono, caseta, núm. 10, de don Juan Rico. 853

CAMISETAS, refajitos, braguitas felpa, colores monísimos, para niña, precios muy baratos, en «La Pajarita». Margallo, 12. 436

ABRIGUITOS de niños, más de treinta modelos de astrakán, pañete, cebelinas, rizo caracul felpa, etc. Blancos, rosa, grises, medios colores, tamaños de 35 centímetros a un metro. Puede elegir el abrigo de sus niños entre quinientos. Nada charlatanerías, puede verse. «El Acueducto». Comandante Benítez, núm. 4. 429

SE VENDEN dos casas nuevas en la calle de Castelar. Dirigirse: Manuel Delgado, Arturo Reyes, 10, segundo. 458

VENDESE coche lujo para tracción. Razón, Alava, 6, portero. 469

NOVIOS: No comprar vuestros muebles sin visitar la Casa Flores, especialidad en muebles de lujo y económicos. Fábrica de sommiers y camas de campaña. Arturo Reyes, 1. (Frente a Hermanos Borgues). 8

VENDO aparato radio, «Telefunquen, 40», altavoz «Arcatón, 45», para corriente continua. Razón, Alonso Martín, núm. 5. 472

SE VENDE «Essex Super-six» modelo 1927, abierto, cinco plazas, 1.500 pesetas. De 3 a 4. Sancho Dávila, 4. 461

VENDO demanda. Plaza Menéndez Pelayo (frente lateral derecho iglesia), segunda puerta, segundo piso. 460

CONSULTAS

COMADRONA primera de la Beneficencia Municipal, doña Encarnación Santos. Avellaneda, 5. Príncipe. Teléfono, número, 633. 841

MARIA CANILLAS. Profesora en partos y cirugía, ex-interna de la Maternidad de Barcelona. Castelar, 7, principal, derecha. 1.228

MARIA Dolores Céspedes, profesora en partos, ex-interna de la Maternidad de Bruselas. Conde del Serrallo, 4. 439

COLOCACIONES

HACE falta muchacho para venta de novelas, a mitad de precio. Librería. López Moreno, núm. 4. 468

CRIADA se necesita, mujer formal que sepa de cocina, presentarse con referencias. Cataluña, 33. 448

MATRIMONIO joven, desearía dos que sepa de cocina. Darán razón. García Cabrelles, 8, principal, izquierda. 405

SE NECESITA mujer formal que sepa de cocina. Razón, Castilla, núm. 32, 2.º (Real). 466

HUÉSPEDES

CABALLERO solo, desea pensión en familia. Razón, Cisneros, 5, bajo derecha. 492

HERMOSA habitación exterior para caballero, calle Ambrosio Falcón, 3, bajo. 452

HACE falta muchacho. General Marina, 18, bajo, derecha. 471

HABITACIONES amuebladas en el «Hotel España», desde 40 a 75 pesetas mensuales. 288

ENSEÑANZAS

ACADEMIA de música, dirigida por el Sr. Tort. Economía en los precios y tiempo. Enseñanza buena y formal. Plaza Hernández, núm. 6. 825

VARIOS

ARREGLO económicamente puntos en medias, dejándolas como nuevas. O'Donnell, 28, primero, izquierda. 464

VAINICAS. Las únicas perfectas. Pareja, 9. 450

TRASPASO establecimiento de mercería y estanco. Duquesa de la Victoria, 18, y General Buceta, 13. 413

COLCHONERO. Capitán Viñals, 16. 399

COLCHONERIA. Teléfono, 307. Serrallo, 4. 413